



7806-7807-7808 7809-7846-7847 FIELD STRENGTH METERS

USER MANUAL

This product contains one or more programs protected under international and US copyright laws as unpublished works.

They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories.

Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works there from without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited.

Copyright 2003-2005 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

Version: March 2012 M7806001A/04

Versions

| Version and date of issue | Modified chapter | Nature of the change |
|-------------------------------------|-----------------------------|---|
| 1.0 / October 4 th 2010 | All | Creation of the document |
| 2.0 / November 8 th 2010 | 3.1, 3.2.9, | Lists and setups spreadsheet dimmed. |
| | 5, | Add setup number in lists. |
| | 8, | Adding 7806, 7807 and 7808 for specific functions |
| | 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, | and measures. |
| | 12, | Noise margin. |
| | 16.1, 16.2, | 48Vrms input protection. |
| | 17.7, | |
| | 20 | |
| 3.0 / April 12 th 2011 | 2 | Quick start modification. |
| | 2.1, | Adding 7846. |
| | 3.1, 3.2.3, 3.2.8.3, 3.2.9, | LNB screen modified. |
| | 4.2, | Setup modification screen modified. |
| | 4.5, 4.5.1, | Satellite technical data modified. |
| | 5, | Chapter 4.5 and 4.5.1 deleted. |
| | 6, | |
| | 7, | |
| | 8, | |
| | 9.1, | |
| | 10, 10.1, 10.3, 10.4 | |
| | 11, | |
| | 12, | |
| | 13, | |
| | 14.1, | |
| | 16, | |
| | 17.7, 17.9, | |
| | 20.1, 20.4, 20.5, 20.6, | |
| | 20.7, 20.9 | |
| 4.0 / March 12 th 2012 | 1, 19, 20, 32, 43, 43, 46, | Adding 7809 and 7847 |
| | 47, 54, 57, §10, §11, | |
| | §12, §16, §17, §20 | |
| | §17.6 §17.7 | Adding wheel threshold and backlight brightness |
| | §20.10 | Battery discharge correction |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

- 7806-7807-7808-7809-7846-7847 **-**

Thank you for purchasing this SEFRAM product and therefore trusting our company. Our different teams (research department, production, sales department, after-sales service...) are aiming at satisfying your wishes by designing and updating very advanced appliances.

To obtain the best performance from this product please read this manual carefully.

For more information please contact our different services:



Sales department e-mail: sales@sefram.fr

After-sales service e-mail: sav@sefram.fr

Technical support e-mail: support@sefram.fr

Fax: +33 (0)4 77 57 23 23

Website: www.sefram.fr



Copyright Sefram, 2010. All rights reserved.

Any total or partial reproduction of this document must be submitted for Sefram authorization.

GARANTEE

Your instrument is guaranteed for one year in parts and work time against any default of manufacture and/or contingencies in the functioning. This guaranty starts at the date of delivery and ends 365 calendar days later.

If the appliance is subject to a guaranty contract, this contract cancels and replaces the above mentioned conditions of guaranty.

This guaranty does not include any fault of use and/or error of handling.

In case of use of the guaranty, the user must send back, with its expenses, the concerned appliance to our factory:

SEFRAM Instruments & Systèmes
Service Après-vente
32, rue Edouard MARTEL
BP 55
42009 SAINT-ETIENNE CEDEX 2

The accessory items furnished as standard with the appliance (cables, plugs...), consumable items (battery...) and the optional accessory items (bag, case...) are guaranteed for 3 months against any default of manufacture.

The warranty does not apply to LCD, pouch, keypad, etc. Please check our warranty conditions with our sales department. The warranty does not apply when the instrument is shocked.

The factory options in the appliance are guaranteed for the same time as the appliance.

Customer is responsible of shipping back the instrument to the factory. Special care must be taken in the packaging of the instrument to be sure that it will not be damaged during transportation. All necessary insurance must be taken by the customer.

SEFRAM can reject any instrument damaged.

What to do in case of malfunction?

In case of malfunction or for any problem of use, please join the technical assistance by SEFRAM Instruments & Systems.

A technician will take your call in charge and will give you any necessary information to solve your problem.

What to do in case of crash?

In case of crash of the appliance, please join our after-sales service.

Some advice?

Some technical help required?

SEFRAM Instruments & Systems commits itself to help you by phone for the use of your appliance.

Please phone:

(00 33) 825 56 50 50 Technical help for products

or send an e-mail to: support@sefram.fr

| 1 | lm | portant information | 9 | | | | | | |
|---|------|--|----|--|--|--|--|--|--|
| | 1.1 | Special precautions | 9 | | | | | | |
| | 1.2 | Security instructions | 9 | | | | | | |
| | 1.3 | Symbols and definitions | | | | | | | |
| | 1.4 | Conformity and restrictions of the appliance | 10 | | | | | | |
| 2 | Qu | ıick start | 11 | | | | | | |
| | 2.1 | Catching of the terrestrial signal | 12 | | | | | | |
| | 2.2 | Adjustment of the parameters in the Measurement screen | | | | | | | |
| | 2.3 | Validation on TV | | | | | | | |
| | 2.4 | Set-up of the remote supply | | | | | | | |
| | 2.5 | Dish adjustment | 17 | | | | | | |
| 3 | Pre | esentation | 19 | | | | | | |
| | 3.1 | General | | | | | | | |
| | 3.2 | Description | | | | | | | |
| | 3.2. | · | | | | | | | |
| | 3.2. | | | | | | | | |
| | 3.2. | · | | | | | | | |
| | 3.2. | • | | | | | | | |
| | 3.2. | • | | | | | | | |
| | 3.2. | .6 Connectors | 22 | | | | | | |
| | 3.2. | .7 Contents of the screen | 22 | | | | | | |
| | 3.2. | .8 Man-machine interface | 24 | | | | | | |
| | 3 | 3.2.8.1 Modification of a parameter with the knob | 24 | | | | | | |
| | 3 | 3.2.8.2 Modification of a parameter with a list | 25 | | | | | | |
| | 3 | 3.2.8.3 Line with several parameters | 26 | | | | | | |
| | 3 | 3.2.8.4 Entering a name | 27 | | | | | | |
| | 3 | 3.2.8.5 Specific case of the spectrum analyzer | 28 | | | | | | |
| | 3.2. | .9 List of measurements and setups | 29 | | | | | | |
| 4 | Set | rt-up | 33 | | | | | | |
| | 4.1 | Battery | 33 | | | | | | |
| | 4.2 | Loading the battery | | | | | | | |
| | 4.3 | External power supply | | | | | | | |
| | 4.4 | | | | | | | | |
| | 4.5 | Updating the software | | | | | | | |
| 5 | Set | etting the parameters of the measurement lists | 37 | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| 6 | LIB | orary setups | 41 | | | | | | |
| 7 | Sp | ectrum analyzer | 45 | | | | | | |
| 8 | Dis | sh adjustment (7808-7846-7847) | 47 | | | | | | |
| | 8.1 | Updating the satellites | 47 | | | | | | |
| | 8.2 | Dish adjustment process | 49 | | | | | | |

- 7806-7807-7808-7809-7846-7847 -

| 8.3 | Control of the satellite | 51 |
|-------|--|----|
| 9 Le | vel / Power Measurement | 53 |
| 9.1 | Modification of the parameters | 54 |
| 9.2 | Measurements according to the standard | 54 |
| 9.2. | .1 Terrestrial band | 54 |
| 9.2. | .2 Satellite band | 55 |
| 9.3 | Thresholds | 56 |
| 10 N | Measurement of error rates | 57 |
| 10.1 | DVB-T/H (7806-7809-7846-7847) | 58 |
| 10.2 | DVB-T2 (7809-7847) | |
| 10.3 | DVB-C (7807-7809) and MCNS (7807) | |
| 10.4 | DVB-S and DSS (7808-7846-7847) | |
| 10.5 | DVB-S2 (7808-7846-7847) | |
| 11 (| Constellation | 63 |
| | Echo - Guard interval (7806-7809-7846-7847) | |
| | | |
| | Measurement map | |
| 13.1 | Values out of tolerance | 69 |
| 14 lı | mage and Sound | 71 |
| 14.1 | Digital TV | 71 |
| 14.2 | Service list | 72 |
| 14.3 | Setup change | 73 |
| 14.4 | Audio | 73 |
| 15 S | Saving | 75 |
| 16 F | Remote supply / LNB – DiSEqC | 77 |
| 16.1 | Terrestrial band (7806, 7807 & 7809) | 77 |
| 16.2 | Satellite band (7808) | 77 |
| 16.2 | 2.1 Switches | 78 |
| 16.2 | 2.2 Positioner | 80 |
| 16.2 | 2.3 SatCR mode | 80 |
| 1 | 6.2.3.1 Automatic research of the frequencies of slots | 82 |
| 1 | 6.2.3.2 Influence of the SatCR mode on the spectrum analyzer | 82 |
| 16.3 | Terrestrial + satellite band (7846-7847) | 83 |
| 17 C | Configuration | 85 |
| 17.1 | Language | |
| 17.2 | Measurement unit | 85 |
| 17.3 | Sound level of the beep for the keys and the plotting | |
| 17.4 | Background colour of the graphical pages | |
| 17.5 | Active USB port | |
| 17.6 | Wheel threshold | |
| 17.7 | LCD backlight | 86 |

- 7806-7807-7808-7809-7846-7847 -

| 17.8 | Memories | 86 |
|-------|---|-----|
| 17.9 | Configuration with USB key | 91 |
| 17.10 | Filling library setups with ini file | 93 |
| 17.11 | Factory reset | 95 |
| 17.12 | Update | 95 |
| 18 Di | splayed messages | 97 |
| 18.1 | Alert messages | 97 |
| 18.2 | Impossibility messages | 98 |
| 18.3 | Error messages | 99 |
| 19 Ma | aintenance | 101 |
| 20 Te | echnical data | 103 |
| 20.1 | Common technical characteristics | 103 |
| 20.2 | DVB-C (7807-7809) | 104 |
| 20.3 | MCNS (7807) | 104 |
| 20.4 | DVB-S, DSS (7808-7846-7847) | 104 |
| 20.5 | DVB-S2 (7808-7846-7847) | 105 |
| 20.6 | DVB-T/H (7806-7809-7846-7847) | 105 |
| 20.7 | DVB-T2 (7809-7847) | 106 |
| 20.8 | Demodulation image and sound | 106 |
| 20.9 | Remote supply | 106 |
| 20.10 | Power supply - Battery | 106 |
| 20.11 | Environment | 107 |
| 20.12 | Accessories | 107 |
| 20.13 | Equivalence between V, dBµV, dBmV and dBm | 108 |
| 20.14 | Values to measure | 108 |
| 21 Te | erminology | 109 |

1 Important information

Please read cautiously the following instructions before using this appliance

1.1 Special precautions

- Do not use the product for any purpose else that scheduled.
- Use the battery charger provided to prevent any damage to the appliance and guarantee its measurement characteristics.
- Do not use in a wet environment.
- Do not use in an explosive environment.
- Only a qualified personal should be allowed to work on the appliance in case of failure or for maintenance. In such a case, it is necessary to use Sefram spare parts.
- Do not open the appliance: risk of electrical shock.
- You must use only the provided BNC/F convertor furnished with your appliance. Using any other convertor may damage your appliance and invalidates the guarantee.

1.2 Security instructions

For a good use of the appliance, you must respect the security and use instructions as described in this manual.

Some specific warnings are specified all along this manual.

In case of need, warning symbols are stamped in the appliance:



1.3 Symbols and definitions

Symbols that appear in this user manual:



Remark: important information

Symbols that appear on the appliance:



Caution: Refer to the user manual. Risk of damage to any material connected to the instrument or to the instrument itself.



Grounding: Easily reached parts linked to the grounding.



Product to recycle.

1.4 Conformity and restrictions of the appliance

See chapter "CE Declaration".

2 Quick start



Important keys:



Toolbox: For the set-up of the satellite remote supply



Spectrum: For fast identification of a signal

Measurement: For a fine adjustment of the parameters

 $\ensuremath{\textbf{TV}}\xspace$. For the complete validation of the reception

Validation: To select a value to modify

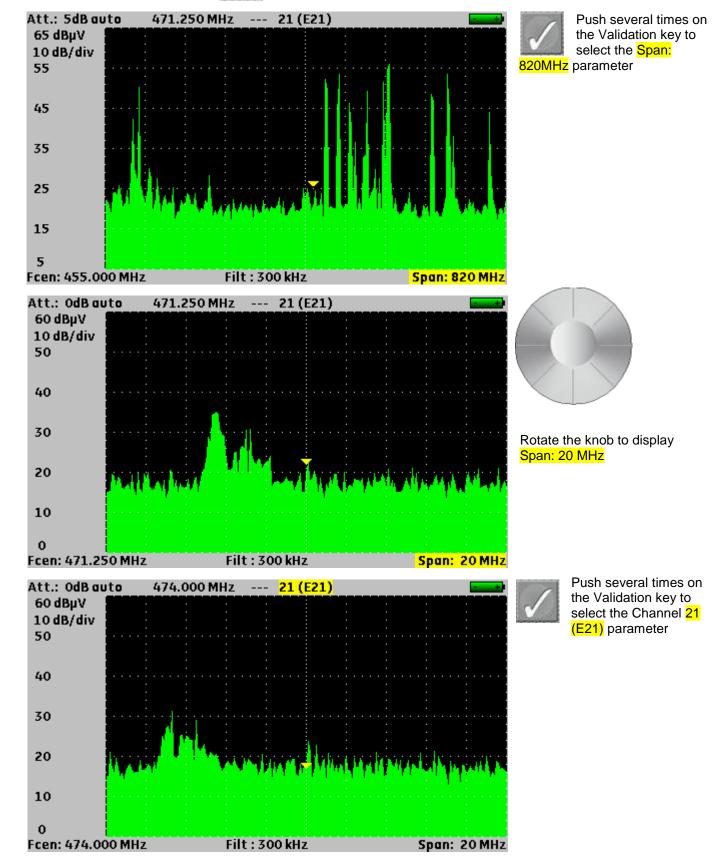


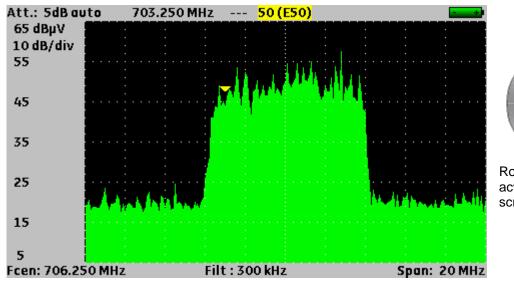
KNOB: To adjust this value

2.1 Catching of the terrestrial signal

Push the Spectrum key









Rotate the knob to get an active channel in the 50 (E50) screen

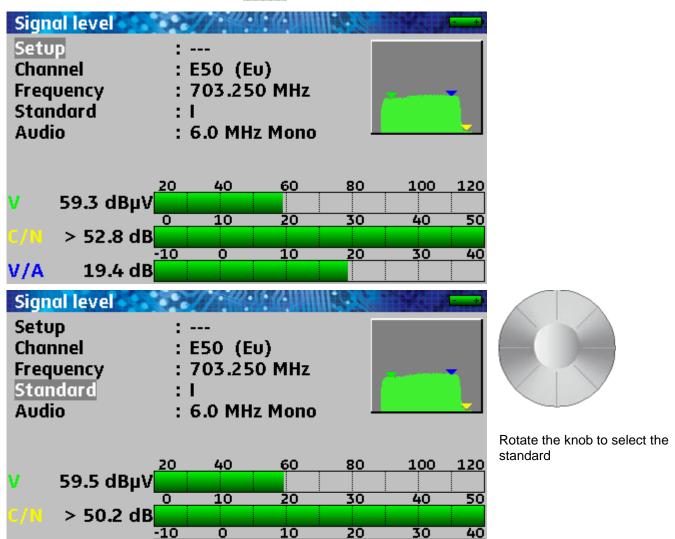
2.2 Adjustment of the parameters in the Measurement screen

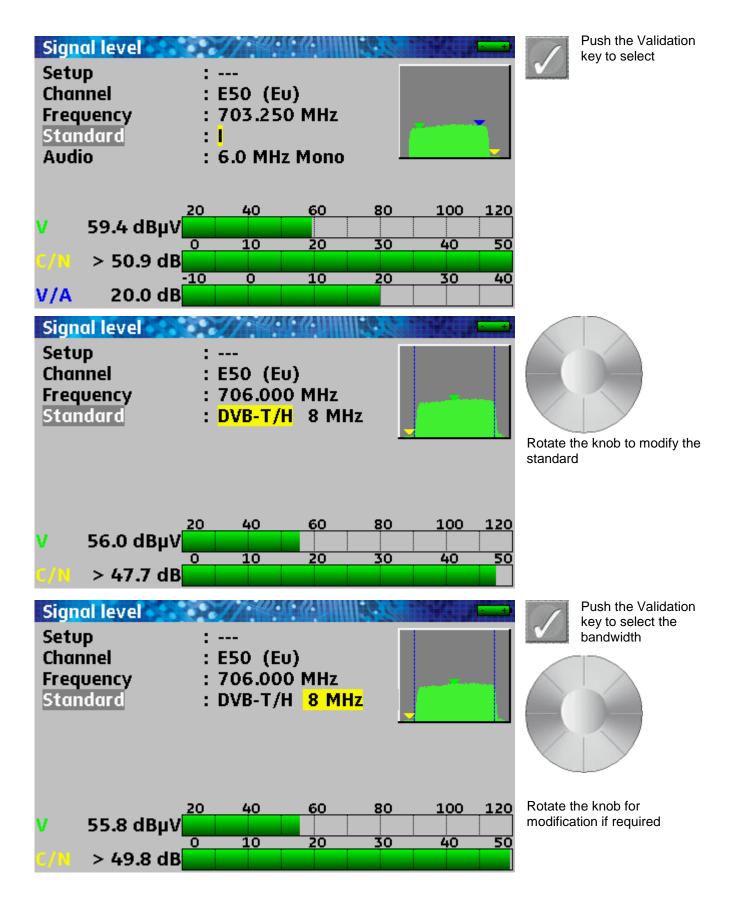
Push the MEASUREMENT key

V/A

19.6 dB







2.3 Validation on TV

Push on the TV key





2.4 Set-up of the remote supply

LNB - DISEQC ASTRA 1

Sat. remote supply : Off

LO1 frequency : 9750 MHz
LO2 frequency : 10600 MHz
LO selection : 0/22kHz
Polar selection : 13/18V
(Committed) Switch : No Pos A
Uncommitted Port : No Pos 1

Positioner : -

SatCR : -



-

Multiple push on the Toolbox key give you access to the Remote supply screen

LNB - DiSEqC ASTRA 1

Sat. remote supply : Off

LO1 frequency : 9750 MHz
LO2 frequency : 10600 MHz
LO selection : 0/22kHz
Polar selection : 13/18V
(Committed) Switch : No Pos A
Uncommitted Port : No Pos 1

Positioner : -

SatCR : -



Push the Validation key to select the Remote supply parameter

LNB - DiSEqC ASTRA 1

Sat. remote supply : auto

LO1 frequency : 9750 MHz
LO2 frequency : 10600 MHz
LO selection : 0/22kHz
Polar selection : 13/18V
(Committed) Switch : No Pos A
Uncommitted Port : No Pos 1

Positioner : -

SatCR : -



Rotate the knob to display On or auto

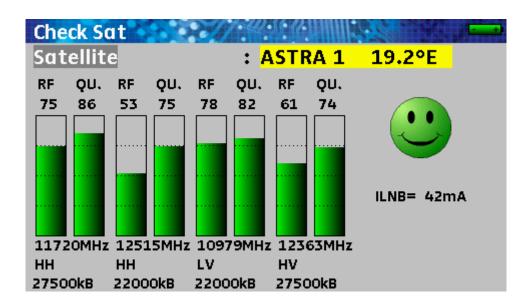


=10-

Push the Validation key

2.5 Dish adjustment

- 1/ Connect the dish to the appliance.
- 2/ Set up the remote supply (see Set-up of the remote supply)
- 3/ Push twice on the **Spectrum** key to access the pointing mode. (The appliance already has a list of satellites included)



- 4/ Choose the satellite to plot (see Pointing)
- 5/ Slowly direct the dish until you hear the locking signal and get the best quality.



No transponder found → red smiley



Medium reception quality (< 50%) \rightarrow orange smiley



Good reception quality (> 50%) → green smiley

Remember: transponder = satellite channel

Caution:



To accurately identify a satellite, you have to « catch » it on all 4 transponders (Quality > 0)

However, some transponders are regularly modified. Consult the frequency plan of the satellite if the transponder does not seem to work.

Some switches or LNB only work with DiSEqC commands. In this case, set the band (OL) and the polarization on DiSEqC at the LNB-DiSEqC configuration page (Caution: the pointing is slower when you use the DiSEqC command).

For any additional information, our technical support is available:



E-mail: support@sefram.fr

3 Presentation

3.1 General

The field measurement appliances **7806**, **7807**, **7808**, **7809**, **7846** and **7847** are portable appliances designed for the installation and the maintenance of any device for the broadcasting and reception of analogical, terrestrial digital, satellite television or cable network.

The frequency band ranges from 5MHz to 2150MHz; they allow accurate measurements on all standards of analogical televisions, the FM carrier waves and the various digital standards NICAM, DVB-C, MCNS, DVB-T/H, DVB-T2, DVB-S, DSS and DVB-S2.

They make **Level** measurements as average measurements, peak measurements or power according to the selected standard, on the video carrier wave and the audio carrier waves if they exist.

In **Measurement Plan** mode, they scan up to 50 setups simultaneously and compare them to decision thresholds (min. / max.)

With their effective measurement of **Error rate** (various BER, MER); they enable the complete validation of the digital transmissions DVB-T/H, DVB-T2, DVB-C, MCNS, DVB-S, DSS and DVB-S2.

The graphic display of the **Constellation** in DVB-T/H, DVB-T2, DVB-C, MCNS, DVB-S, DSS and DVB-S2 and the display of echoes in DVB-T/H and DVB-T2 allow the fulfilment of this analysis.

The quick and accurate **Spectrum** analysis shows the interference waves...

You can visualize the unencrypted image of terrestrial digital or satellite TV in SD and HD.

You can hear digital sound with an incorporated loudspeaker.

The large amount of FLASH memory allows the storage of many measurements and spectrum curves.

Designed for a use on field, they are compact (less than 1.5kg, battery included), unattended (pack battery and quick charger), equipped with a back lighted colour LCD display for a better visibility.

The capabilities of your appliance are summed-up below.

7806 model:

- Compatible with terrestrial signals
- Analogical and digital measurements
- DVR-T/H
- unencrypted SD/HD digital images and sounds
- 5, 13, 18 and 24Volt remote supply

7807 model:

- Compatible with cable signals
- Analogical and digital measurements
- DVB-C, MCNS
- unencrypted SD/HD digital images and sounds
- 5, 13, 18 and 24Volt remote supply

7808 model:

- Compatible with satellite signals
- Analogical and digital measurements
- DVB-S, DSS and DVB-S2
- unencrypted SD/HD digital images and sounds
- 13/18Volt remote supply, ToneBurst, DiSEqC 1.2 and SatCR



7809 model:

- Compatible with cable and terrestrial signals
- Analogical and digital measurements
- DVB-C, DVB-T and DVB-T2
- unencrypted SD/HD digital images and sounds
- 5, 13, 18 and 24Volt remote supply

7846 model:

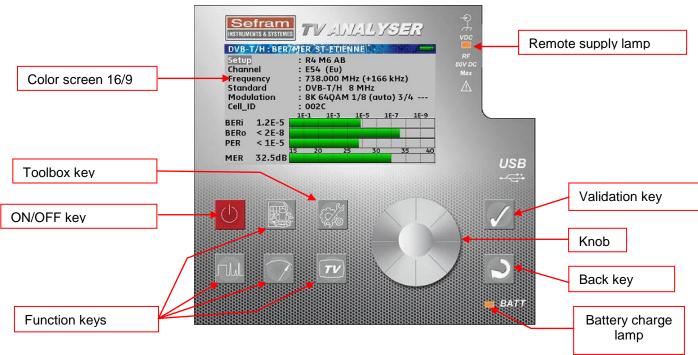
- Compatible with terrestrial and satellite signals
- Analogical and digital measurements
- DVB-T/H, DVB-S, DSS and DVB-S2
- unencrypted SD/HD digital images and sounds
- 5, 13, 18 and 24Volt terrestrial remote supply
- 13/18Volt satellite remote supply, ToneBurst, DiSEqC 1.2 and SatCR

7847 model:

- Compatible with cable, terrestrial and satellite signals
- Analogical and digital measurements
- DVB-T/H, DVB-T2, DVB-S, DSS and DVB-S2
- unencrypted SD/HD digital images and sounds
- 5, 13, 18 and 24Volt terrestrial remote supply
- 13/18Volt satellite remote supply, ToneBurst, DiSEqC 1.2 and SatCR

3.2 Description

3.2.1 Front side



3.2.2 ON/OFF key



This key turns the appliance on and off.

The appliance will stop automatically after ten minutes on the splash page.

If the appliance gets locked, push it about ten seconds to stop it.

3.2.3 Function keys



PARAMETERS: selection and change of the measurement lists; pushing it twice gives you access to the library of the 1000 software listings available and to their modification



SPECTRUM: spectrum analysis; pushing it twice gives you access to the satellite adjustment mode; pushing it three times gives you access to the display of the identification of the satellite (according to the type of the appliance).



MEASUREMENT: level measurement (peak, average and power)

Pushing twice: measurement of BER and MER (according to the selected standard)

Pushing three times: display of the satellite constellation (according to the selected standard)

Pushing four times: display of the echoes (according to the selected standard and the type of the appliance)

Pushing five times: display of the measurement plan



TV: display of the digital image; the knob enables you to set the sound volume

Pushing twice: display of the list of services

Pushing three times: display of the pending setup

3.2.4 Toolbox key



According to the context, this key gives you access to secondary functions of the appliance.

If no parameter has been selected (yellow colour) and a measurement or a spectrum is displayed, it gives you access to the storage of this measurement or this spectrum.

Pushing it twice gives you access to the remote supply.

Pushing it three times gives you access to the configuration of the appliance

If a parameter has been selected, this key can give you access to a list of selections.

3.2.5 Validation and Back keys



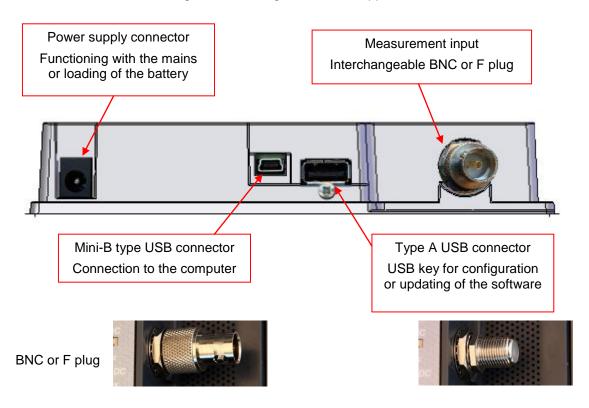
Validation: this key enables the selection of parameters and the validation of your choice



Back: this key enables the de-selection of parameters, the cancellation of a choice and the closing of a list.

3.2.6 Connectors

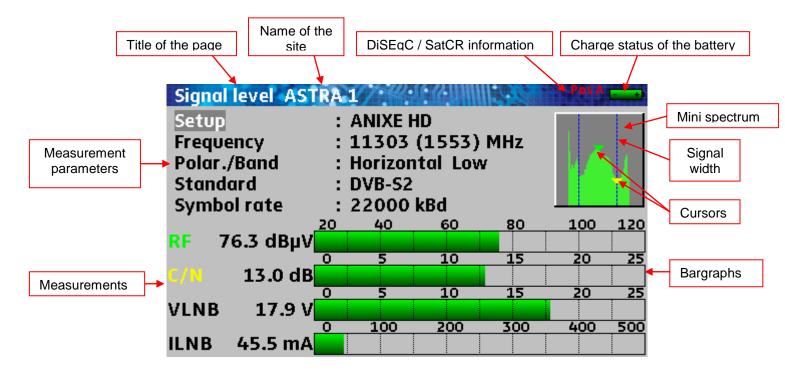
All connectors are located together on the right side of the appliance.



3.2.7 Contents of the screen

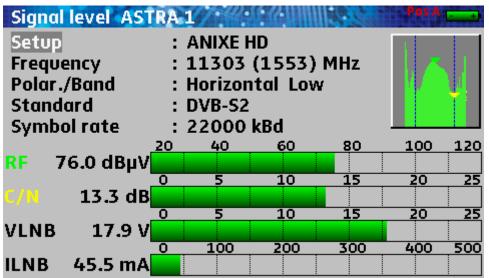
All useful information is gathered on the same screen.

Example: Measurement of the level-power of the satellite.



3.2.8 Man-machine interface

3.2.8.1 Modification of a parameter with the knob



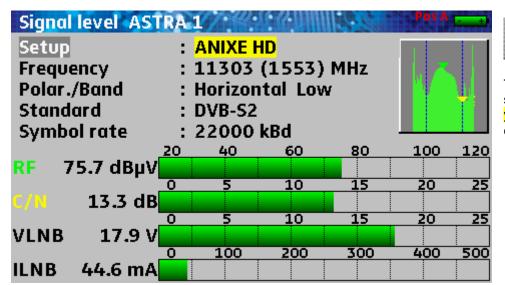


Push the Measurement key

The Measurement page appears

With the knob, select the Setup line (white on

grey)

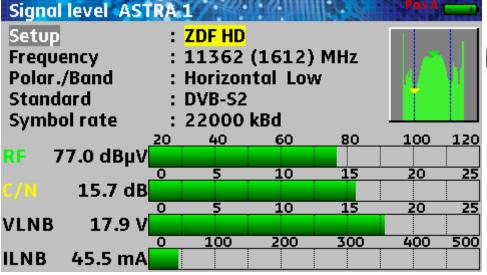




Push the Validation key

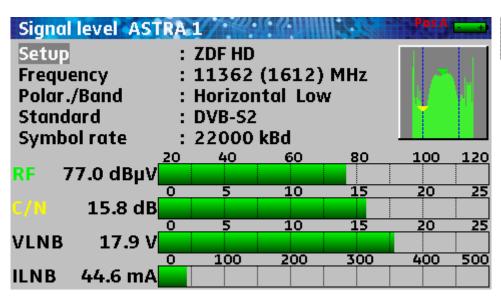
The name of the setup is selected (black on yellow): now you can

change it





Rotate the knob to change the name of the setup; the parameters of the new setup are automatically recalled

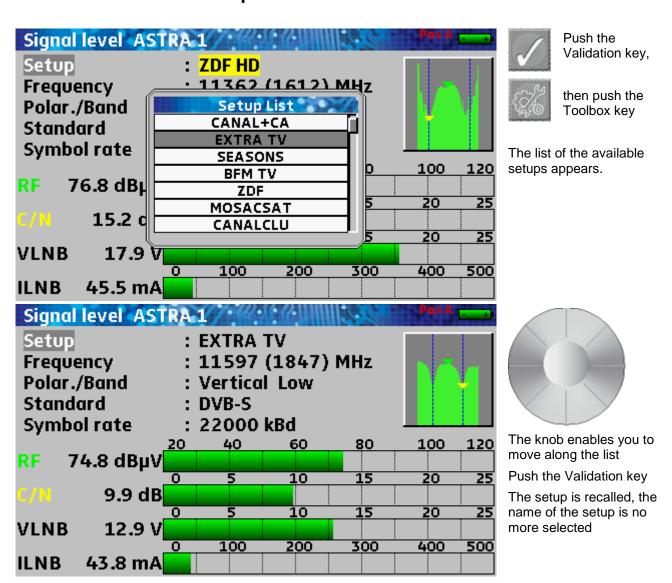




Push the Back key

The name of the setup is no more selected; turning the knob will change the line but no more the setup

3.2.8.2 Modification of a parameter with a list



3.2.8.3 Line with several parameters

LNB - DiSEqC ASTRA 1

Sat. remote supply : auto

LO1 frequency : 9750 MHz
LO2 frequency : 10600 MHz
LO selection : 0/22kHz
Polar selection : 13/18V
(Committed) Switch : No Pos A
Uncommitted Port : No Pos 1

Positioner : -

SatCR : Slot 1 1092 MHz Pos A



Push the Validation key

The first parameter is selected; you can change it with the knob.



LNB - DISEQC ASTRA 1

Sat. remote supply : auto

LO1 frequency : 9750 MHz
LO2 frequency : 10600 MHz
LO selection : 0/22kHz
Polar selection : 13/18V
(Committed) Switch : No Pos A
Uncommitted Port : No Pos 1

Positioner : -

SatCR : Slot 1 1092 MHz Pos A



Push the Validation key once again

The second parameter is selected; you can change it with the knob.



LNB - DISEQC ASTRA 1

Sat. remote supply : auto

LO1 frequency : 9750 MHz
LO2 frequency : 10600 MHz
LO selection : 0/22kHz
Polar selection : 13/18V
(Committed) Switch : No Pos A
Uncommitted Port : No Pos 1

Positioner : -

SatCR : Slot 1 1092 MHz Pos A



Push the Validation key for the third time

The third parameter is selected; you can change it with the knob.



1

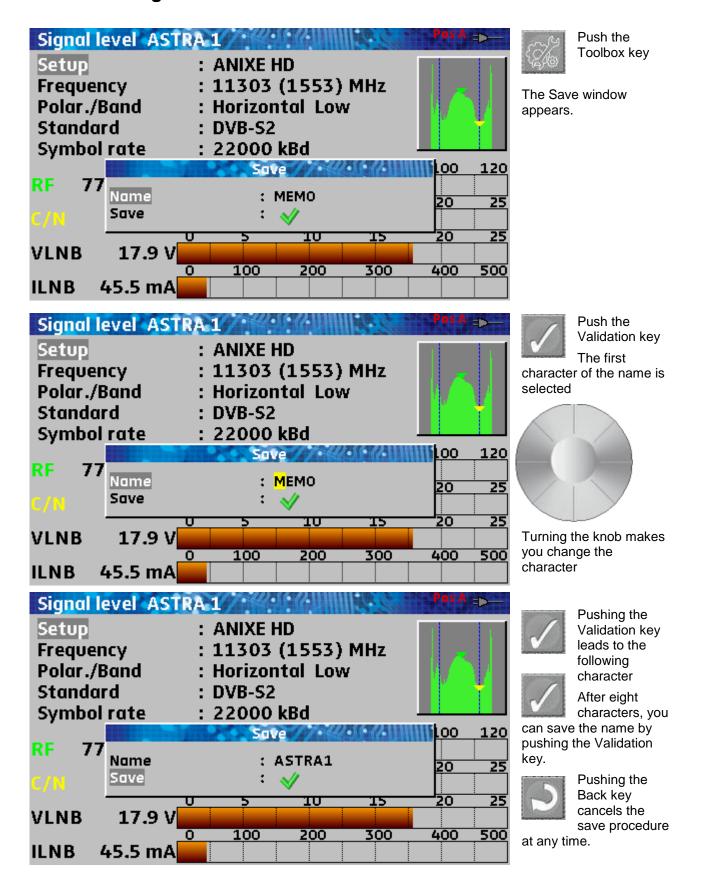
Push the Validation key for the fourth time; no parameter is selected

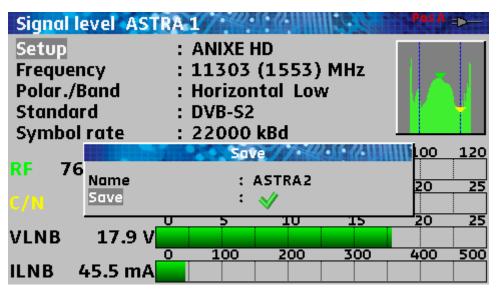
any more



Pushing the Back key deselects the active parameter at any time

3.2.8.4 Entering a name

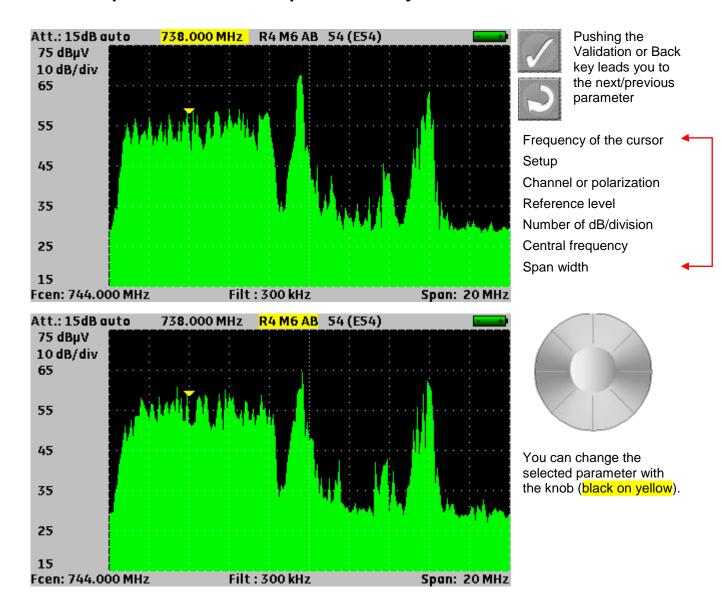




If the end of the name is a series of numbers, they will be automatically incremented at the next save.

The last used name is saved even at the shutdown of the appliance.

3.2.8.5 Specific case of the spectrum analyzer



3.2.9 List of measurements and setups

In order to make the call of information easier on the field, the appliance uses 20 lists of measurements, 50 lines each, 1000 setups each.

A setup corresponds with a terrestrial, cable or satellite emission.

A list of measurements corresponds with a specific installation: presence of several dishes, of various switches...

The same setup can be used in several measurement lists.

An installation can use two dishes:

ASTRA 19.2 in DiSEqC position A

HOT BIRD 13 in DiSEqC position B

Another installation can use three dishes:

ATLANTIC BIRD 3 in DiSEqC position A

ASTRA 1 in DiSEqC position B

HOT BIRD in DiSEqC position C

The same setup can be used several times in the same list of measurements:

ZDF SatCR slot 0

ZDF SatCR slot 1

ZDF SatCR slot 2

ZDF SatCR slot 3...

If a parameter of a setup is changed, by example a change of the bandwidth or a change from DVB-S to DVB-S2, only the setup in the library has to be updated.



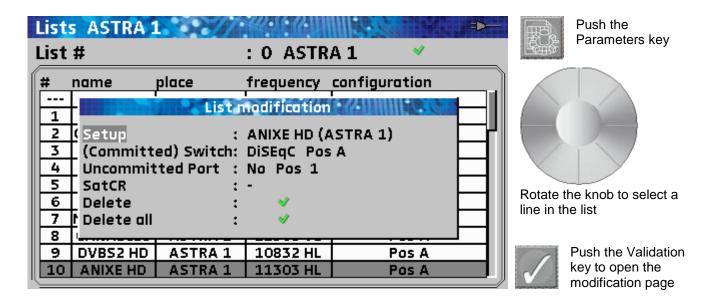
You can create these lists and setups with a computer on spreadsheet software and upload them into the appliance thanks to an USB key.

A measurement list includes:

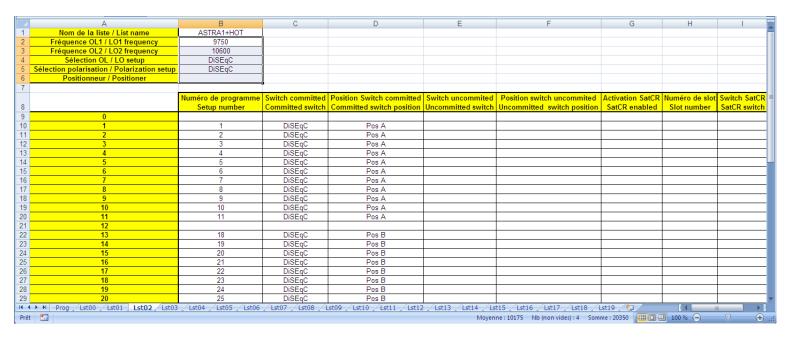
- the name of the list on 10 characters
- the lower frequency of the LNB (OL1)
- the higher frequency of the LNB (OL2)
- the selection mode lower band / higher band of the LNB
- the selection mode of the polarisation
- the presence and the position number of the position finder (for motorized dishes)
- 50 lines, each including:
 - a setup number corresponding with the list of setups
 - the presence and the functioning mode of a switch of the committed type
 - the position of the switch of the committed type
 - the presence and the functioning mode of a switch of the uncommitted type
 - the position of the switch of the uncommitted type
 - the presence of a SatCR item

- the number of the SatCR slot
- the position of the SatCR switch.

Some of these parameters are specific to the satellite band and have no influence on the terrestrial and cable modes.



Display of a list of measurements in spreadsheet software:



A setup is made of:

- a setup name in 8 characters
- a site name in 10 characters
- a frequency
- a channel number for terrestrial band or cable
- a frequency plan for terrestrial band or cable
- a vertical or horizontal polarisation for satellite band
- a lower and higher LNB band for satellite band
- a standard
- an analogical audio mode mono/stereo/NICAM for terrestrial band or cable
- a type of constellation 64QAM 256QAM in DVB-C or MCNS
- a bandwidth 5, 6, 7 or 8 MHz in DVB-T and DVB-T2
- a symbol output in DVB-C, MCNS, DVB-S, DVB-S2 or DSS
- a value for the guard interval in DVB-T and DVB-T2
- the inversion or not of the spectrum in DVB-T

A few parameters have no influence according to the terrestrial, cable or satellite band or according to the standard.

The name of the site allows you to distinguish two different emitters, ex. TF1 Fourvière and TF1 Chambéry.

Frequency and channel number are equivalent: valid channel numbers take priority over frequencies.

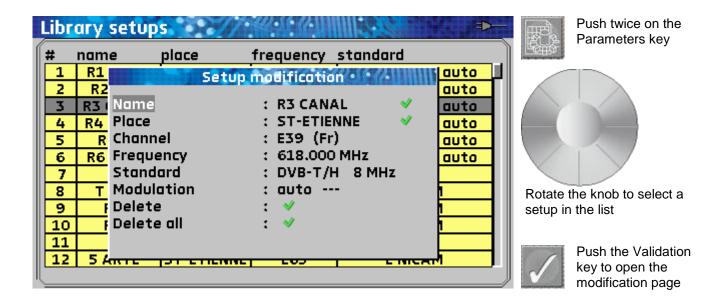
The frequency plan parameter associated with the setup enable users close to boundaries to keep on using their channel numbers.



Selecting a List on the **Measurement Lists** page calls back automatically all information assigned to this list.



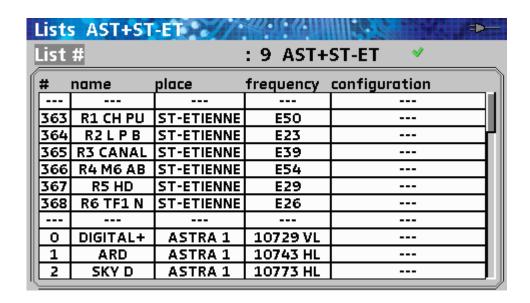
Selecting a **Setup** on one of these measurement pages calls back automatically all information assigned to this setup.



Display of a list of setups in spreadsheet software:

| A | В | С | D | Е | F | G | Н | 1 | J | K | L | M | N | 0 |
|---------------------------|--------------------|--------------------|------------------------|-------------|---------------------|--------------|-------------|-----------------|--------------|---------------|------------------|----------------|---------------------|----------------------|
| | Nom du programme | Nom du site | Fréquence | N° de canal | Plan de fréquences | Polarisation | | Standard | Mode audio | Constellation | Largeur de bande | Débit symbole | Intervalle de garde | Inversion du spectre |
| 1 | Setup name | Place name | Frequency | Channel # | Frequencies map | Polarization | LNB band | Standard | Audio mode | Constellation | Bandwidth | Symbol rate | Guard interval | Spectrum inversion |
| 2 0 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 10729,000 | | | V | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 3 1 | ARD | ASTRA 1 | 10743,000 | | | Н | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 4 2 | SKY D | ASTRA 1 | 10773,000 | | | Н | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 5 3 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 10788,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 6 4 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 10817,000 | | | V | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 7 5 | ANIXE HD | ASTRA 1 | 10832,000 | | | Н | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 8 6 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 10847,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 9 7 | TVP HD | ASTRA 1 | 10861,000 | | | Н | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 10 8 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 10876,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 11 9 | UPC | ASTRA 1 | 10920,000 | | | Н | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 12 10 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 10979,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 13 11 | SKY D | ASTRA 1 | 11023,000 | | | Н | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 14 12 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 11038,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 15 13 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 11097,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 16 14 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 11156,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 17 15 | ORANGE | ASTRA 1 | 11170,000 | | | Н | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 18 16 | ORF | ASTRA 1 | 11302,000 | | | H | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 19 17 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 11317,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 20 18 | DASERSTE | ASTRA 1 | 11361,000 | | | Н | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 21 19 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 11435,000 | | | V | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 22 20 | HD+ | ASTRA 1 | 11464,000 | | | H | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 23 21 | CANALSAT | ASTRA 1 | 11479,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 24 22 | GLOBECAS | ASTRA 1 | 11508,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 25 23 | GLOBECAS | ASTRA 1 | 11538,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 26 24 27 25 | CANALSAT ASTRA | ASTRA 1 ASTRA 1 | 11567,000 11597,000 | | | V | | DVB-S2 DVB-S | | | | 22000 22000 | | |
| 28 26 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 11626,000 | | | V | | DVB-S DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 29 27 | UPC | ASTRA 1 | 11626,000 | | | H | | DVB-S2 DVB-S | | | | 22000 | | |
| 30 28 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 11685,000 | | | V | | DVB-S DVB-S | | | | 22000 | | |
| 31 29 | SKY D | ASTRA 1 | 11719,000 | | | H | | DVB-S DVB-S | | | | 27500 | | |
| 32 30 | VIACOM | ASTRA 1 | 11719,000 | | | V | | DVB-S DVB-S | | | | 27500 | | |
| 33 31 | SKY D | ASTRA 1 | 11758,000 | | | H | | DVB-S DVB-S | | | | 27500 | | |
| 34 32 | CANALSAT | ASTRA 1 | 11778,000 | | | V | | DVB-S | | | | 27500 | | |
| 35 33 | SKY D | ASTRA 1 | 11770,000 | | | H | | DVB-S | | | | 27500 | | |
| 36 34 | CANALSAT | ASTRA 1 | 11817,000 | | | V | | DVB-S | | | | 27500 | | |
| 37 35 | ARD | ASTRA 1 | 11836,000 | | | H | | DVB-S | | | | 27500 | | |
| 38 36 | CANALSAT | ASTRA 1 | 11856,000 | | | V | | DVB-S | | | | 27500 | | |
| 39 37 | SKY D | ASTRA 1 | 11875,000 | | | H | | DVB-S | | | | 27500 | | |
| 10 38 | CANALSAT | ASTRA 1 | 11895,000 | | | V | | DVB-S | | | | 27500 | | |
| 11 39 | SKY D | ASTRA 1 | 11914.000 | | | H | | DVB-S2 | | | | 27500 | | |
| 12 40 | CANALSAT | ASTRA 1 | 11934,000 | | | V | | DVB-S | | | | 27500 | | |
| _ | Prog / Lst00 / Lst | | | /1st05 /1s | t06 / Lst07 / Lst08 | | 0 / Lst11 / | | 13 / Lst14 / | 1st15 /1st16 | /Ist17 /Ist18 / | | l | 1 |

With 7846 and 7847 models, you can create a list with satellite and terrestrial setups:



4 Set-up

All the material is proofed and checked before shipping and furnished in an adapted package. There are no particular instructions about unpacking.

The appliance is equipped with a lithium-ion battery (Li-ion). It is shipped with a loaded battery.

However, if the appliance has not worked for more than a month, you should check the status of charge of the battery and reload it if necessary.

4.1 Battery



Caution: You need to dismantle the appliance for any intervention on the battery. Only a SEFRAM technician must operate such dismantlement.

Only use batteries provided by SEFRAM.

Security advice:

- → Do not throw the pack battery into the fire; do not heat it
- → Do not shunt the elements of the battery: risk of explosion!
- → Do not pierce it
- → Do not disassemble the pack battery
- → Do not reverse the polarities of the battery
- → The pack battery includes a protection item that should not be damaged or removed
- → Do not stock the pack in a hot place
- → Do not damage the protection casing of the pack
- → Do not stock the pack in a vehicle that may be exposed to direct sunlight.

The life of the battery is 200 loading/unloading cycles or 2 years.

Advice for a longer life of your battery:

- → Do not unload it too much
- → Do not stock the batteries too long without using them
- → Stock the battery with ca. 40% loading
- → Do not load or unload completely the battery before shelf.

When the battery is nearly completely unloaded, the appliance shows a "Battery unloaded" message, then turns off automatically after a few minutes.

4.2 Loading the battery

To load the battery in the appliance:

- Connect the external power supply provided on the jack plug of the appliance (on the right)
- Connect the power supply to the mains.

The internal charger starts loading the battery; the orange light **BAT** turns on.

The appliance must be off during this loading. When the battery is loaded, the BAT light will turn off.

It takes 1 hour 30 minutes to load the battery up to 80%. The total loading requires 2 hours 15 minutes.

The typical working capacity is 3 hours 30 minutes for a 7806, 3 hours 50 minutes for a 7807, 2 hours 15 minutes for a 7808 with working remote supply (display of a HD picture), 3 hours 15 minutes for a 7809, 2 hours 10 minutes for 7846 with working remote supply (display of a HD picture) and 1 hour 50 minutes for 7847 with working remote supply (display of a HD picture)

4.3 External power supply

You can supply the appliance with an external power source under continuous voltage. The appliance works under 15V (1A). The charger block provided when you bought the appliance is also an external power supply.

4.4 Start-up

Push the ON/OFF key



on the front keyboard.

The introduction window appears on screen.

The message "Self test: in progress" is shortly displayed before clearing.

4.5 Updating the software

You can easily update the software to get new functions. The update process requires an USB key.

Download the update file **FIRM_vX.X.BIN** on our website (www.sefram.fr):

http://www.sefram.com/www/NP D SOFTWARE.asp

Insert an USB key in your PC.

Copy this file on the home directory of the key.

Pull out the USB key.

Turn the appliance on: Check that the battery status is sufficient (> 30%). You'd better connect the appliance to the mains with the provided adapter.

Push the Toolbox key



to get the Configuration page.

Check that the active USB port is the USB port A and that nothing is connected to the USB port mini B.



Insert the USB key into the connector of the appliance.



Turn the knob to select Software update.

| Configuration | |
|-------------------|-----------------------|
| Language | |
| Unit | : dBµV |
| Веер | : 10% |
| Graph. background | : black |
| Active USB port | : USB A |
| Wheel threshold | : 50% |
| LCD | : 100% |
| Memories | : 0 / 0.000% |
| Config. <-> USB | : ❤ |
| Factory recovery | : 🗳 |
| Software update | : / • / |
| | ₩ |

Push the Validation key



Caution: Do not turn the appliance off during the updating process

The updating process lasts ca. 3 minutes 30 seconds.

At the end of the updating process, the appliance invites you to push the ON/OFF key.



The software is now uploaded into your appliance.

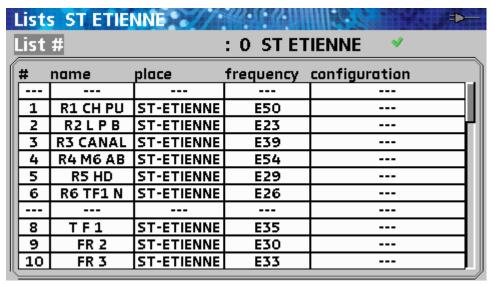
A few error messages may appear: Do not take them into account.

5 Setting the parameters of the measurement lists

Pushing the PARAMETERS

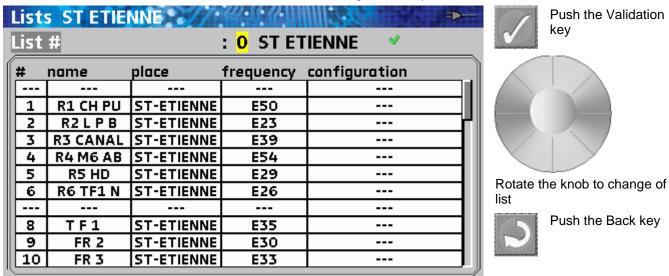


key gives you access to the Parameters function:



In this page, you can change of measurement list, modify the name of the list, modify the parameters of a line, erase the data of a line and erase all data in the measurement list.

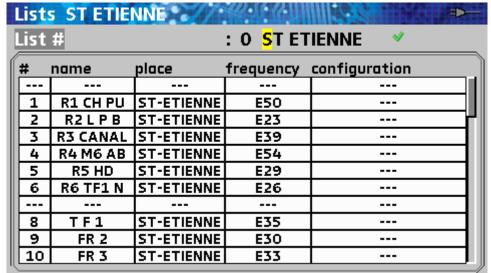
Selection of an active measurement list among the twenty available ones





When the list number is selected, you can also use the Toolbox key to display a selection list

Modification of the name of the list





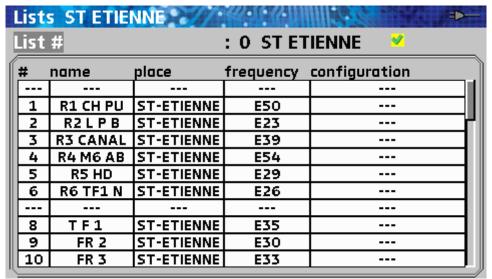
Push the Validation key to select the character to modify.



Rotate the knob to change the character



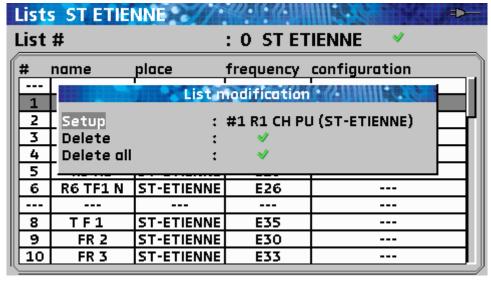
Push the Validation key to select the following character.





Push the Validation key to validate the new name

Modification of data





Rotate the knob to reach the line to modify



Push the Validation key to open the List modification page

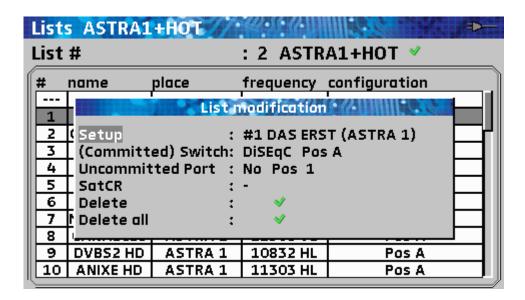


You can change data after selection of the affected line thanks to the knob and after pushing the Validation key

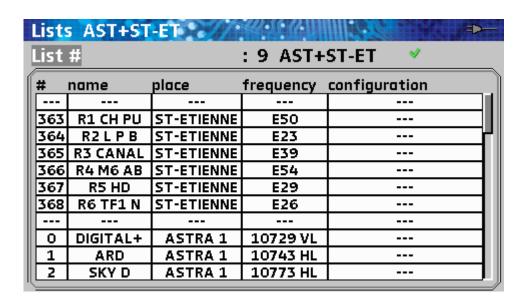
The Delete line cancels all data in the current line.

The Delete all line cancels all data in the current line (confirmation required).

In terrestrial band or cable band, only the number of the setup matters. In satellite band, there are also switches of committed and uncommitted type and the SatCR mode.



With 7846 and 7847 models, you can create a list with satellite and terrestrial setup:

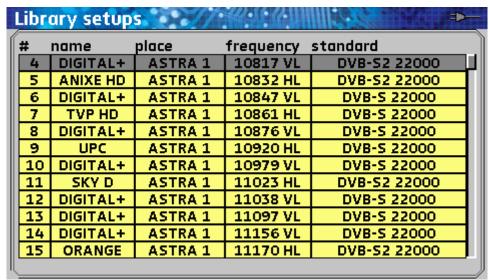


6 Library setups

Pushing twice on the Parameters key

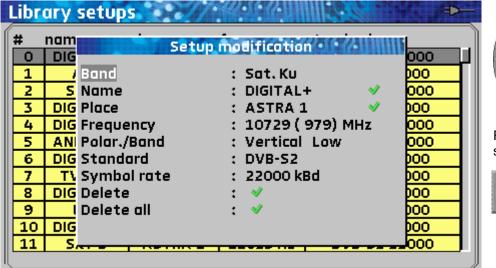


gives you access to the Setup list function:



In this page, you can create a new setup, change the parameters of a setup, erase data in a setup and erase the data of all setups.

Modification of the data in a setup





Rotate the knob to reach the setup to modify



Push the Validation key to open the Setup modification page



You can modify data after selection of the line to change with the knob and the Validation key

The band line allows choosing the frequency band.

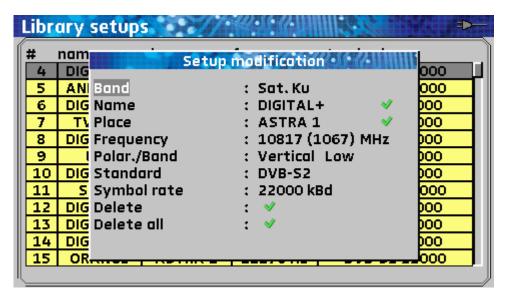
The Delete line cancels all data in the current line.

The Delete all line cancels all data in the current line (confirmation required).

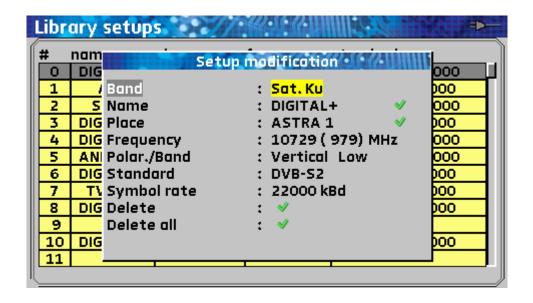
According to the terrestrial, cable or satellite band and to the selected standard, the content of the page is different.







The « band » parameter allows choosing between these frequencies ranges:



Ter.: Terrestrial

Ţ

Sat. L: Satellite L band (950 MHz-2150MHz)

Ţ

Sat. Ku: Satellite Ku band (10700-12750MHz)

J

Sat. C: Satellite C band (3000-4200MHz)



7806, 7807: Terrestrial band only. (This parameter can't be modified)

7808: Satellite C band + L band + Ku band.

7846, 7847: Terrestrial band + Satellite C band + L band + Ku band.



For 7846 and 7847 models, (allowing terrestrial or satellite setups) it's possible to change from terrestrial to satellite by:

- changing the frequency band
- changing the frequency
- changing the standard

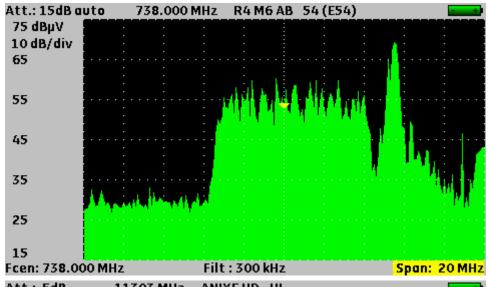
7 Spectrum analyzer

Pushing the Spectrum key



gives you access to the **Spectrum analyzer** function:

In terrestrial band or cable band, the analysis filter is 300 kHz wide.



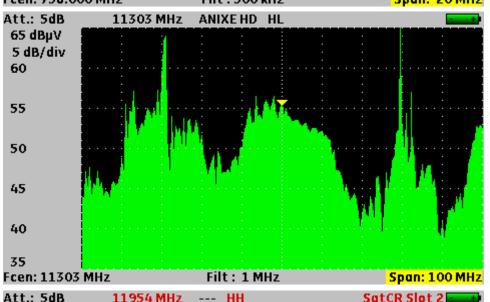
You can move the cursor along the frequency range, channel per channel or setup per setup.



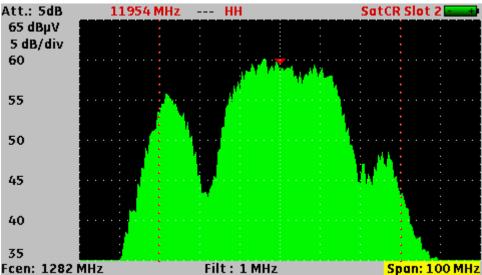
You access the various setups with the Validation key;



you change them with the knob.



In satellite band, the analysis filter is 1MHz wide. You can directly change the polarization and the band, hence an easier adjustment of the counter-polarization.



In SatCR mode, two reddotted lines indicate the width of the slot.

If the measurement list includes setups with all possible slots, you can display them very easily by simply changing of setup.

The current slot number is displayed on the upper right of the screen.

You can change the following parameters:

- The frequency of the cursor
- The number of the setup
- The number of the channel or the polarization and the band
- The reference level
- The number of dB/division
- The central frequency
- The span width (span)



The default position of the input pad is in automatic mode. Any change of the reference level stops the automatic mode. Only a return to the Spectrum page will re-launch it.



In manual input pad mode, the input level must be lower than Att + 50 dB μ V to prevent any saturation of the input and any false representation.

Example: To correctly display an 110dBµV signal, you need a 60dB pad.



For 7846 and 7847 models, (allowing terrestrial and satellite setups) it's possible to change from terrestrial to satellite in spectrum by:

- changing frequency with the knob
- changing the setup

8 Dish adjustment (7808-7846-7847)



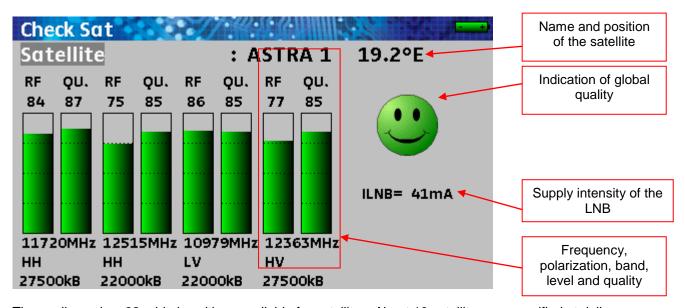
Only in Satellite band

The dish adjustment mode enables you to quickly orientate the dish with the initial selection of the satellite to receive.

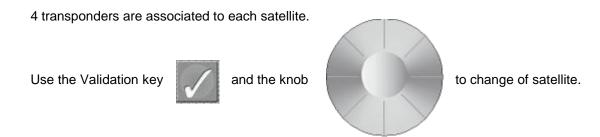
Push the Spectrum key



twice to access to the **Dish adjustment** function.



The appliance has 32 orbital positions available for satellites. About 10 satellites are specified at delivery.



8.1 Updating the satellites

You can now add new satellites and update or erase old ones with a computer and a USB key.

Open the Sat.xls file with a spreadsheet software (the file is available on our website) http://www.sefram.com/www/NP_D_SOFTWARE.asp

Change the values as required.



The locking time depends on the transponder rate. The lower the rate, the longer the locking time.

Thus, you'd better choose high rate transponders to align the dish.

Save the file.

Save the file once again under CSV format; call it Sat.csv.

There is a CSV macro-command that does it all: Ctrl + Shift + C on keyboard. (Office 2007 2010 only) Copy the Sat.csv file on the home directory of the USB key.

Push the Toolbox key

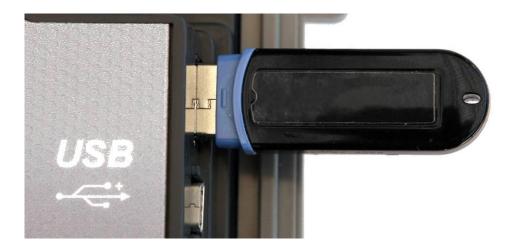


until reaching the Configuration page.

Check that the active USB port is the port USB A, and that nothing is connected to the USB port mini B.

| Configuration | |
|-------------------|----------------------------|
| Language | |
| Unit | : dBμV |
| Beep | : 10% |
| Graph. background | : black |
| Active USB port | : USB A |
| Wheel threshold | : 50% |
| LCD | : 100% |
| Memories | : 0 / 0.000% |
| Config. <-> USB | : ❤ |
| Factory recovery | : ❤ |
| Software update | : / / > % |
| • | W - W |

Insert the USB key into the connector of the appliance.



Turn the knob to select the line Config. <-> USB.





Push the Validation key

The previous configuration is saved on the key; the new one is transferred to the appliance.

8.2 Dish adjustment process

Procedure:

1/ Connect the dish to the appliance; turn it on.

2/ Validate the remote supply:

- The VDC light turns on the front side.
- Check the supply intensity of the LNB (about 50 to 200 mA).

- 3/ Select the satellite for alignment in the list (with the knob).
- 4/ Slowly turn the dish until you get the highest level and hearing the locking signal.

5/ Slightly turn the LNB to get the highest quality (counter-polarization).

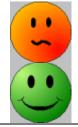
You can hear a melody as soon as the first transponder has been found; then, you will hear beeps.

The higher the quality, the more frequent these beeps.

If the appliance has not been synchronized on all four transponders, the quality indicator is **red**.



If the appliance is synchronized on all four transponders but the reception quality is medium, it is **orange**.



If the appliance is synchronized on all four transponders and if the reception quality is good, it is **green**.

Caution:

To identify a satellite, the appliance must be synchronized on all 4 transponders.



However, some transponders are regularly modified.

Consult the frequency plan of the satellite when the transponder does not seem to work.

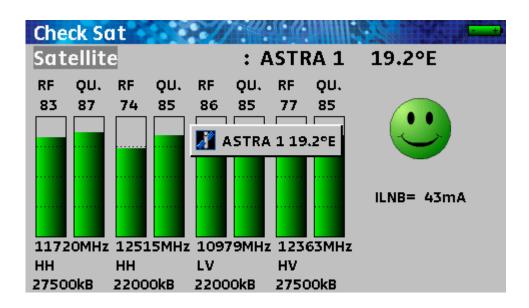
Some switches or LNB only work with DiSEqC commands. In this case, position the OL and the polarization on DiSEqC at the LNB-DiSEqC configuration page (Caution: the orientation will be slower if you use the DiSEqC command).

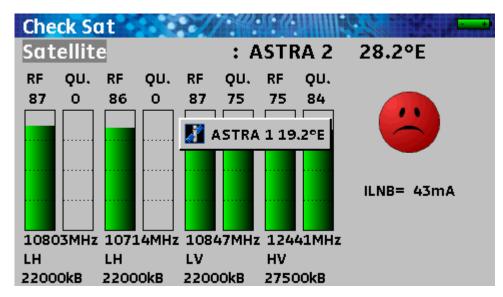
8.3 Control of the satellite

To check if the selected satellite is the one you want: push the Spectrum key



Then, the appliance looks for the MPEG NIT table on one of the 4 transponders and displays the name of the satellite:





Caution:

The displayed name depends on the content of the MPEG NIT table.



Some providers do not (or badly) furnish this table.

The displayed information may be wrong.

9 Level / Power Measurement

Pushing the Measurement key



gives you access to the Level measurement function.

It is thus possible to make a level measurement at a specified frequency with a detection mode adapted to the standard.

You can either make measurements on a saved setup (see chapter <u>Setting the parameters of the measurement lists</u>) or modify each parameter manually.

In terrestrial band, for a user plug, the level should be:

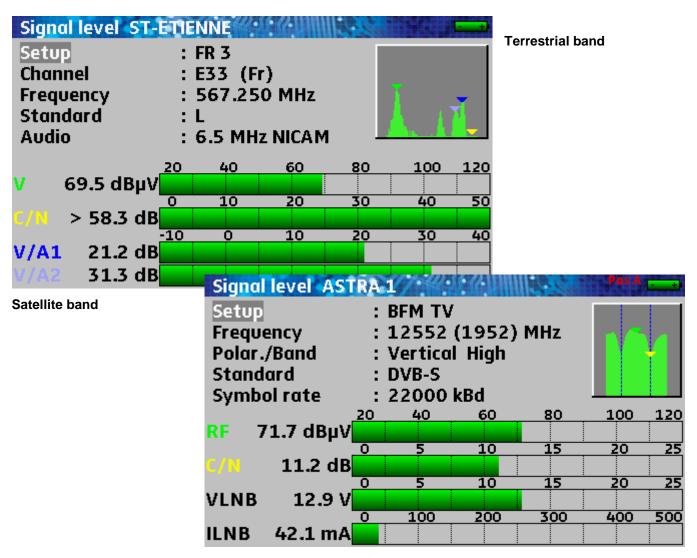


- between 50 and 66 dBµV in FM
- between 35 and 70 dBµV in DVB-T/H and DVB-T2
- between 57 and 74 dBµV in any other case.



In satellite band, for a user plug, the level should be:

- between 47 and 77 dBµV.



9.1 Modification of the parameters

The various parameters are:

- The number of the setup
- The number of the channel and the corresponding frequency plan for the terrestrial and cable band or

the polarization and the band for the satellite.



Caution: The vector of these commutations is the remote supply; the 22kHz modulation or DiSEqC is superimposed on the continuous voltage generated by the appliance.

- The frequency of the emitter or the transponder (and the real frequency in satellite)
- The standard and the bandwidth for the DVB-T/H and DVB-T2
- The audio mode for the analogical TV
- The symbol rate for the digital TV.



For 7846 and 7847 models, (allowing terrestrial and satellite setups) it's possible to change from terrestrial to satellite in level/power measurement by:

- changing frequency
- changing standard
- changing the setup (from terrestrial to satellite setup)

See chapter Man-machine interface for any modification.

9.2 Measurements according to the standard

The appliance makes various measurements according to the valid **standard**.

The available measurements are Average, Peak and Power.

9.2.1 Terrestrial band

The appliance automatically makes level measurements on the **Video carrier wave** and on **1 or 2 Sound carrier waves** according to the selected Audio mode.

The table below lists the measurement types and the frequencies of the audio carrier waves of each standard:

| Standard | Video carrier wave | Measure | Sound carrier waves | | |
|----------|-----------------------|---------|---------------------|-----------|-----------|
| | | | Mono | Stereo | NICAM |
| BG | negative, AM | Peak | FM | FM | DQPSK |
| | | | 5.5 MHz | 5.74 MHz | 5.85 MHz |
| DK | negative, AM | Peak | FM | FM | DQPSK |
| | | | 6.5 MHz | 6.258 MHz | 5.85 MHz |
| 1 | positive, AM | Peak | FM | | DQPSK |
| | | | 6.0 MHz | | 6.552 MHz |
| L | positive, AM | Peak | AM | | DQPSK |
| | | | 6.5 MHz | | 5.85 MHz |
| MN | negative, AM | Peak | FM | FM | |
| | | | 4.5 MHz | 4.72 MHz | |
| DVB-C | Digital | Power | | | |
| MCNS | Digital | Power | | | |
| DVB-T/H | Digital | Power | | | |
| DVB-T2 | Digital | Power | | | |
| FM | FM | Average | | | |
| Carrier | Non modulated | Average | | | _ |

The appliance displays the level of the Video carrier wave, the ratio(s) Video/Audio and the ratio C/N.

The display is made of one to four measures and bar graphs.

The measurement of the **Audio** carrier waves is always an **Average** measurement.

9.2.2 Satellite band

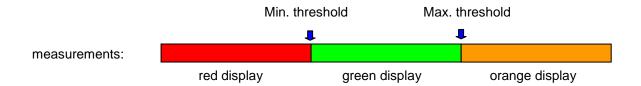
| Standard | Video carrier wave | Measurement | | |
|----------|--------------------|-------------|--|--|
| PAL | FM | Peak | | |
| SECAM | FM | Peak | | |
| NTSC | FM | Peak | | |
| DVB-S | Digital | Power | | |
| DSS | Digital | Power | | |
| DVB-S2 | Digital | Power | | |

9.3 Thresholds

Predefined thresholds are used to specify if the measurement is pertinent.

| Standard | Min. | Max. |
|-------------------------|------|------|
| Analogue TV | 57 | 74 |
| DVB-C, MCNS | 57 | 74 |
| DVB-T/H, DVB-T2 | 35 | 70 |
| FM, carrier wave | 50 | 66 |
| Satellite analogical TV | 47 | 77 |
| DVB-S, DSS | 47 | 77 |
| DVB-S2 | 47 | 77 |

Decision thresholds are used for the display of the measurements \ll Power Level \gg and \ll Measurement Plan \gg :



10 Measurement of error rates

Pushing several times on the Measurement key rates function.



gives you access to the Measurement of error

The displayed values are the different **BER** (Bit Error Rate), the **PER** (Packet Error Rate) and the **MER** (Modulation Error Ratio) in **DVB-T/H**, **DVB-T2**, **MCNS**, **DVB-C**, **DVB-S**, **DVB-S2** or **DSS**.



The bar graphs are displayed in colours according to the measurement values for the error rates:

- GREEN: right error rates
- ORANGE: BERo > 1-4 (QEF: Quasi Error Free) without lost packet
- RED: lost packets (PER)

The Automatic Frequency Control (AFC) is automatically activated in case of measurement of error rates.

These measures are available if one of these standards is in process in the **Level measurement** page:

- DVB-T/H (7806, 7809, 7846, 7847)
- DVB-T2 (7809, 7847)
- DVB-C (7807, 7809), MCNS (7807 only)
- DVB-S, DSS, DVB-S2 (7808, 7846, 7847)

The parameters on this page are the same as on the page <u>Level measurement</u> with additional parameters specific to each modulation.



The **"Sync ?"** message specifies that the signal is absent or not locked; check its presence, the modulation parameters, the remote supply and the LNB and DiSEqC parameters in satellite band.



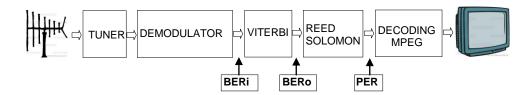
The sign < before an error rate value means that there were no error but 10^{x} bits have been tested (ex. $<1^{E-8}$ means 1^{E8} bits have been tested).

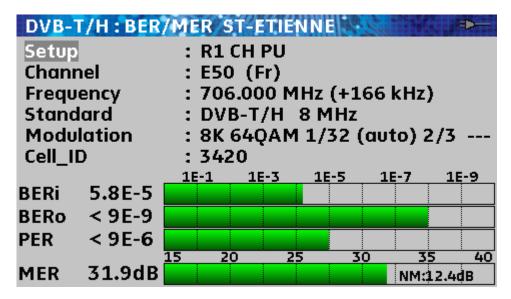


For 7846 and 7847 models, (allowing terrestrial and satellite setups) it's possible to change from terrestrial to satellite in measurement of error rate by:

- changing frequency
- changing standard
- changing the setup (from terrestrial to satellite setup)

10.1 DVB-T/H (7806-7809-7846-7847)





Display of the values:

BERi: error rate before ViterbiBERo: error rate after Viterbi

• **PER**: error rate after Reed Solomon (packet error rate)

MER: modulation error rate

NM: noise margin

BERx: 'bits' error rate

Ratio of the number of erroneous bits / number of transmitted bits during the measuring time

PER: 'packets' error rate

Ratio of the number of erroneous packets / number of transmitted packets during the measuring time Remember: a packet in DVB-T/H is made of 204 bytes; a packet is 'wrong' if it includes more than 8 wrong bytes (correction by Reed Solomon coding).

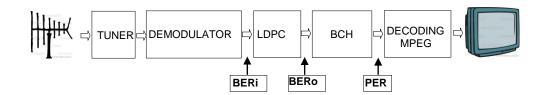
Display of the detected **Modulation** type:

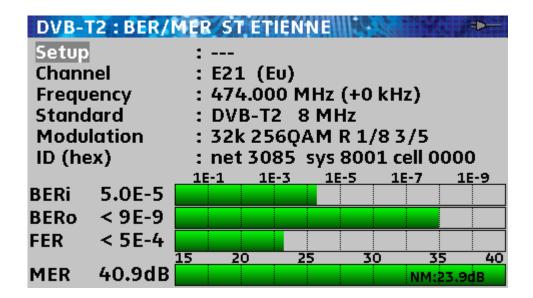
- number of carrier waves (8 K)
- constellation (64QAM)
- guard interval (1/32 auto)
- Viterbi rate (2/3)
- spectrum inversion.

In case of poor quality signal or co-frequent analogical signal, you'd better choose the manual front guard interval mode. To do this, you had to change the "Modulation" parameter by choosing the good guard interval.

The display of the value of Cell_ID indicated by the provider and specific to the emitter.

10.2 DVB-T2 (7809-7847)





Display of the values:

BERi: error rate before LDPC
 BERo: error rate after LDPC

• **PER**: error rate after BCH (lost packets)

MER: modulation error rate

• **LKM**: link margin

Remember:

LDPC: Low Density Parity Check BCH: Bose Chauhuri Houquenohem

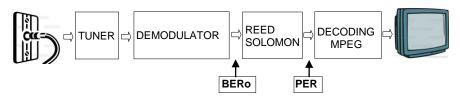
In DVB-S2, the concatenation LDPC + BCH has replaced the concatenation Viterbi + Reed Solomon of the correction of the DVB-S.

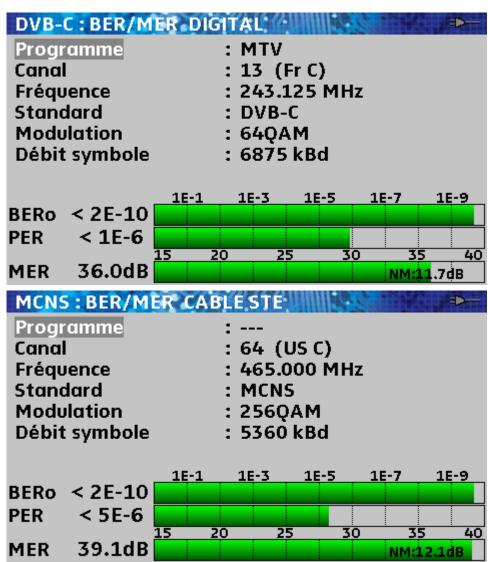
Display of the detected Modulation type:

- number of carrier waves (32 K)
- constellation (256QAM R)
- guard interval (1/8)
- rate (3/5)

The display of the values of Network_ID, System_ID and Cell_ID indicated by the provider and specific to the emitter

10.3 DVB-C (7807-7809) and MCNS (7807)





Display of the values:

BERo: error rate before Reed Solomon

• PER: error rate after Reed Solomon (packet error rate)

MER: modulation error rate

• **NM**: noise margin

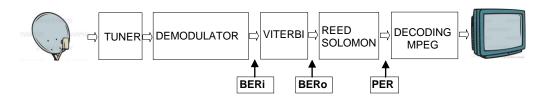
BERo: 'bits' error rate

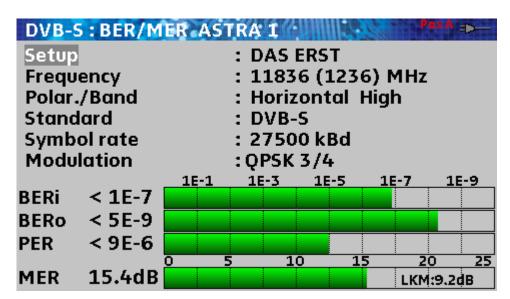
Ratio of the number of erroneous bits / number of transmitted bits during the measuring time

PER: 'packets' error rate

Ratio of the number of erroneous packets / number of transmitted packets during the measuring time Remember: a packet in DVB-C is made of 204 bytes; a packet is 'wrong' if it includes more than 8 wrong bytes (correction by Reed Solomon coding).

10.4 DVB-S and DSS (7808-7846-7847)





Display of the values:

BERi : error rate before ViterbiBERo : error rate after Viterbi

• **PER**: error rate after Reed Solomon (packet error rate)

MER: modulation error rate

LKM: link margin

BERx: 'bits' error rate

Ratio of the number of erroneous bits / number of transmitted bits during the measuring time

PER: 'packets' error rate

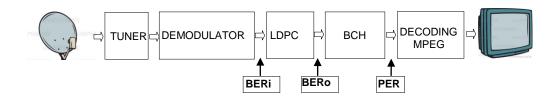
Ratio of the number of erroneous packets / number of transmitted packets during the measuring time

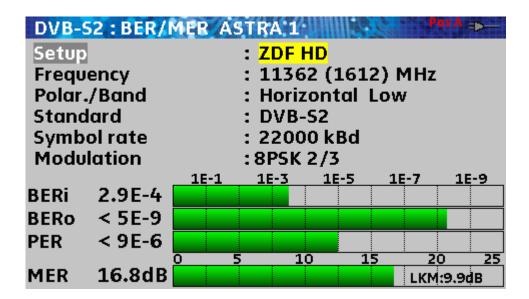
Remember: a packet in QPSK (DVB-S) is made of 204 bytes; a packet is 'wrong' if it includes more than 8 wrong bytes (correction by Reed Solomon coding). In DSS, a packet is made of 146 bytes.

Display of the detected Modulation type:

- the constellation (QPSK)
- the Viterbi rate (3/4)

10.5 DVB-S2 (7808-7846-7847)





Display of the values:

BERi: error rate before LDPC
 BERo: error rate after LDPC

• PER: error rate after BCH (lost packets)

• MER: modulation error rate

• **LKM**: link margin

Remember:

LDPC: Low Density Parity Check BCH: Bose Chauhuri Houquenohem

In DVB-S2, the concatenation LDPC + BCH has replaced the concatenation Viterbi + Reed Solomon of the correction of the DVB-S.

Display of the detected **Modulation** type:

- the constellation (8PSK)
- the Viterbi rate (2/3)

11 Constellation

Pushing several times of the Measurement key

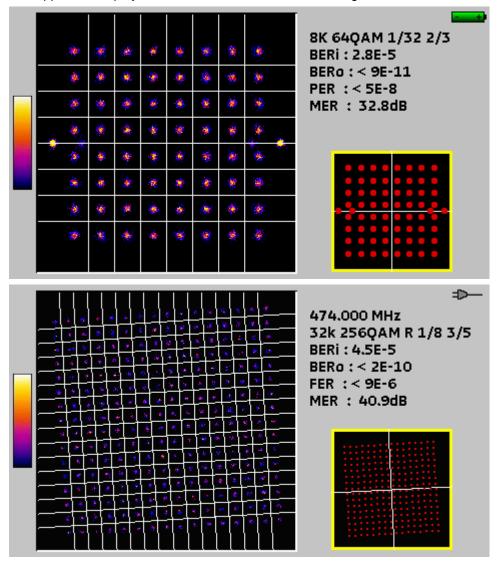


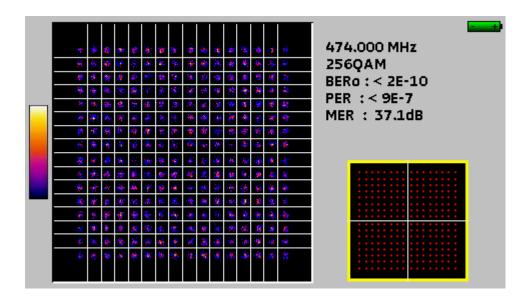
give you access to the Constellation function.

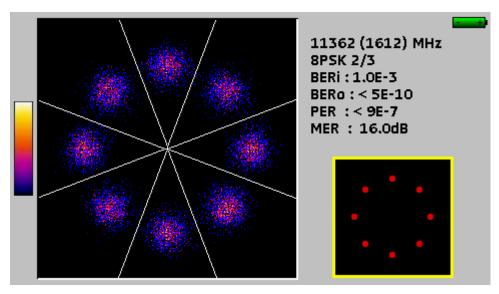
These measurements are available if one of these standards is running in the **Level measurement** page.

- DVB-T/H (7806, 7809, 7846, 7847)
- DVB-T2 (7809, 7847)
- DVB-C (7807, 7809), MCNS (7807 only)
- DVB-S, DSS, DVB-S2 (7808, 7846, 7847)

The appliance displays the **Constellation** of the current signal.







Informations on the right of the **Constellation** diagram are the same as in the **Error rate** function:

- current frequency
- constellation
- symbol rate
- error rate and MER.

12 Echo - Guard interval (7806-7809-7846-7847)

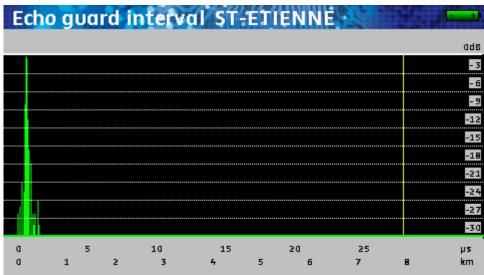


Only available if the current standard is DVBT/H or DVB-T2 and if the appliance is 7806, 7809, 7846 or 7847

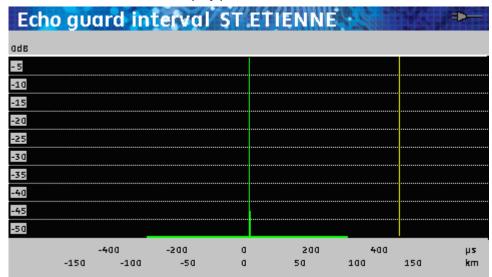
Pushing several times on the Measurement key



give you access to the **ECHO** function.



The 7809 and 7847 models display pre-echoes.

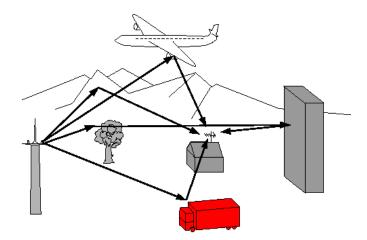


The Validation key enables you to change the horizontal scale.



A yellow line marks the end of the guard interval.

Remember: In terrestrial TV broadcasting, the received signal on the antenna comes from several possible ways: the **echoes**.



In analogical TV, these echoes disturb the reception and degrade the image.

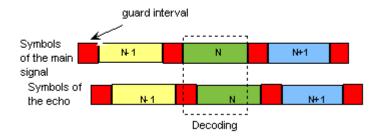
In digital TV DVB-T/H and DVB-T2, these echoes may help or degrade the image according to the time delay between the various signals that reach the antenna.

The broadcasting norms DVB-T and DVB-T2 define a modulation parameter called "guard interval" where echoes won't disturb the reception.

The transmission of digital data (**Symbol**) is interrupted during the **guard interval**.

A delayed (or advanced) symbol of any **shorter** duration than the guard interval will not disturb the reception.

A delayed (or advanced) symbol of any longer duration than the guard interval will disturb the reception.



You have to reduce the level of reception of the echoes by orienting the antenna or by selecting a more directive antenna.

The **Echo** function of the appliance enables you to display possible **echoes** that disturb the received signal.

You can assess the relative amplitude in dB and the delay in μs (distance in km) in comparison with the main signal (0 pulse).

The yellow line shows the end of the interval guard.

The echoes (rays) beyond this line disturb the reception and must be as weak as possible.

13 Measurement map

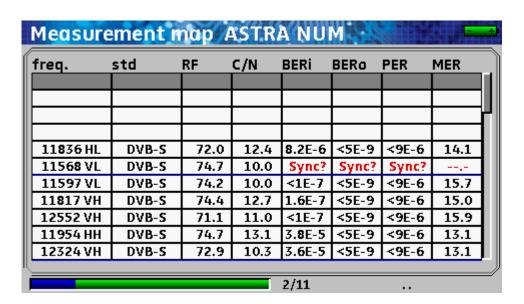
Pushing several times on the Measurement key function.



give you access to the **Measurement map**

This is an automatic measurement of the level and of the error rate of the setups in the list of measurements with an indication of the levels out of tolerance.

| Measur | ement n | nap S | T-ET | IENN | | | |
|--------|---------|-------|-------|--------|-------|-------|------|
| freq. | std | RF | C/N | BERI | BERo | PER | MER |
| | | | | | | | |
| E50 | DVB-T/H | 56.6 | >45.9 | 4.3E-5 | <9E-8 | <9E-5 | 33.0 |
| E23 | DVB-T/H | 56.4 | >42.0 | 5.4E-5 | <9E-8 | <9E-5 | 28.5 |
| E39 | DVB-T/H | 60.1 | >43.6 | 1.0E-4 | <9E-8 | <9E-5 | 32.8 |
| E54 | DVB-T/H | 58.8 | >44.4 | 2.5E-5 | <9E-8 | <9E-5 | 32.7 |
| E29 | DVB-T/H | 51.0 | >38.6 | 3.4E-4 | <9E-8 | <9E-5 | 27.8 |
| E26 | DVB-T/H | 54.0 | >46.6 | 1.6E-4 | <9E-8 | <9E-5 | 27.8 |
| | | | | | | | |
| E35 | L | 69.6 | >57.1 | | | | |
| E30 | L | 62.8 | >55.3 | | | | |
| E33 | L | 68.0 | >57.1 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | 1/15 | | | |



BERi, BERo and PER are generic acronyms (frequently used)



BERi = BER in = inner BER

first BER treated by the demodulator (BER channel, CBER, LDPC)

BERo = BER out = outer BER

last BER treated by the demodulator (BER Viterbi, VBER, BCH)

PER = packet error rate

uncorrected packet, lost packet, erroneous packet (UNC, PER)

Important

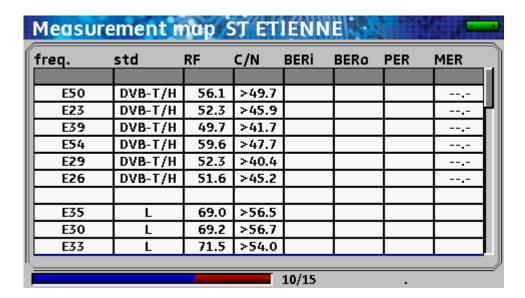


A bar graph below the Measurement map allows you to observe the progression of the scan.

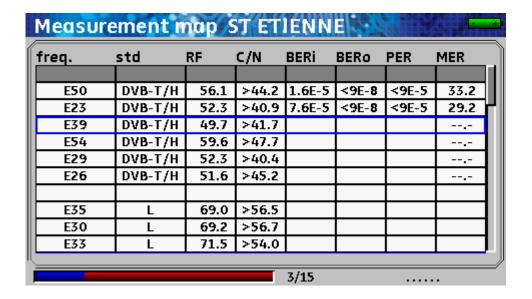
The **background** colour of this bar graph tells you that a complete scan has been made (for example for a save):

- red: the Measurement plan has not been totally scanned
- green: the Measurement plan has been totally scanned

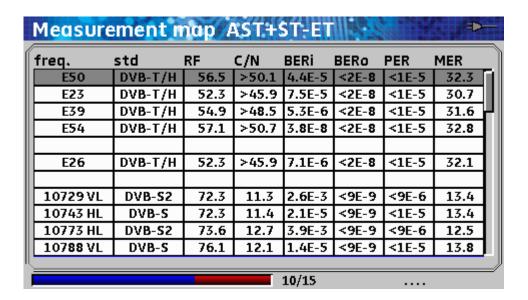
For a quick view, only the levels and C/N of each Setup are measured at the first scan.



Then, the error rates of the Setups under the digital standards are measured.



7846 and 7847 models allow mixing satellite and terrestrial setups:

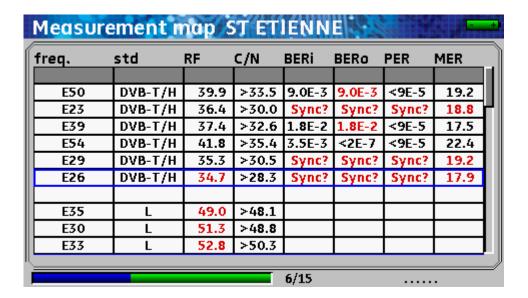


In this case, satellite remote supply has the first priority. (Terrestrial remote supply is ignored)

13.1 Values out of tolerance

A coloured frame around the values changes according to the decision **Thresholds**:

- red for values below the min. Threshold
- orange for values above the max. Threshold



14 Image and Sound

Pushing the TV key



gives you access to the Image and Sound function.

14.1 Digital TV

The name of the service and its main characteristics are displayed on the right top of the screen.

- 1440x1080i : resolution of the picture 1440 pixels / line, 1080 lines, interlace scan
- 25 Hz : frame frequency
- H.264 : picture compression
- Video Rate 7.455 MBits/s: snapshot binary rate of the service
- Audio MPEG Layer II: sound compression

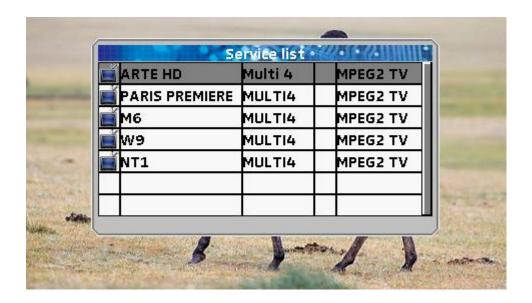


14.2 Service list

Pushing twice on the TV key



gives you access to the list of services





The provider and the type of service are specified



Radio



Encrypted service

14.3 Setup change

Pushing three times on the TV key



enables you to change the setup.

Use the Validation key,



then use the knob



to change of setup



14.4 Audio

The appliance can decode the following digital sounds:

MPEG-1 L1/L2

AAC Advanced Audio Coding License Via Licensing
HE-AAC High Efficiency AAC License Via Licensing

Dolby Digital License Dolby[®]
Dolby Digital Plus License Dolby[®]

Produced under licence of Dolby Laboratories.

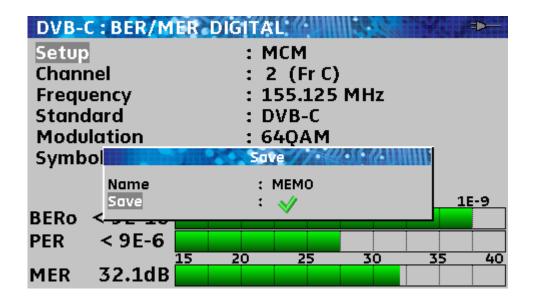
Dolby and the double-D symbol are trademarks of **Dolby Laboratories**.

15 Saving

Pushing the Toolbox key



enables you to Save the measurement values.





You will be able to use the saved values, after transfer, to create measurement reports on your computer (see the <u>Memories</u> paragraph for more details).

A window opens on the current screen and suggests a file name.

You can directly **Save** a file using the suggested name or change it.

After changing the file name, move to the Save line and push the Validation key.



See the Acquisition of a name paragraph for more details.



When you turn off the appliance, the complete shut-off will last a few seconds because of a saving on a flash memory.

16 Remote supply / LNB - DiSEqC

Pushing several times on the Toolbox key supply:



give you access to the configuration of the remote

16.1 Terrestrial band (7806, 7807 & 7809)

Remote supply: on / off

Selection of the voltage of the remote supply among the values: 5V, 13V, 18V and 24V See the Man-machine interface chapter for any modification.



16.2 Satellite band (7808)

LNB - DiSEqC ASTRA 1 Sat. remote supply : Off LO1 frequency 9750 MHz LO2 frequency : 10600 MHz LO selection : 0/22kHz Polar selection : 13/18V (Committed) Switch : No Pos A **Uncommitted Port** : No Pos 1 **Positioner** SatCR

Configuration lines:

Remote supply: turns on/off the remote supply or automatic mode

OL1 frequency: OL frequency lower band of the LNB
 OL2 frequency: OL frequency higher band of the LNB

OL selection: band commutation on the LNB (22kHz, ToneBurst or DiSEqC)
 Polar selection: polarization commutation on the LNB (13/18V or DiSEqC)

• Switch: switch, type and position (Name, ToneBurst, 22 kHz, DiSEqC, Pos

A, B, C or D)

Uncommitted: "uncommitted" switch, type et position (No, DiSEqC, Pos 1 to 16)

Positioner: Presence of a positioner (Yes / No)

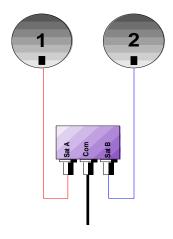
Satellite #: Current position (from 1 up to 127 pre-loaded positions in the

positioner)

• SatCR : SatCR mode (single cable distribution)

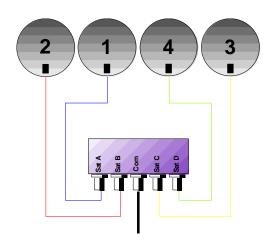
See the Man-machine interface chapter for any modification.

16.2.1 Switches

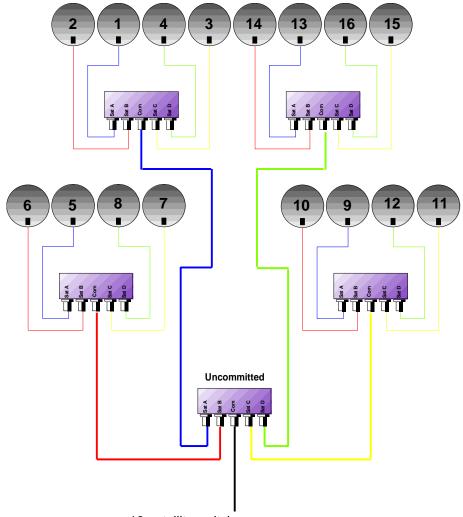


2-satellite switch

- * 22 kHz
- * ToneBurst (MiniDiSEqC)
- *DiSEqC Committed or Uncommitted



- 4-satellite switch
- * DiSEqC Committed or Uncommitted



16-satellite switches

* DiSEqC Committed + Uncommitted

| | | Switch line | L | Incommitted line |
|-----------|----------|-----------------------|----------|------------------|
| Satellite | Position | Command DiSEqC | Position | Command DiSEqC |
| 1 | Pos A | Option A + Position A | Pos 1 | Input 1 |
| 2 | Pos B | Option A + Position B | Pos 1 | Input 1 |
| 3 | Pos C | Option B + Position A | Pos 1 | Input 1 |
| 4 | Pos D | Option B + Position B | Pos 1 | Input 1 |
| 5 | Pos A | Option A + Position A | Pos 2 | Input 2 |
| 6 | Pos B | Option A + Position B | Pos 2 | Input 2 |
| 7 | Pos C | Option B + Position A | Pos 2 | Input 2 |
| 8 | Pos D | Option B + Position B | Pos 2 | Input 2 |
| 9 | Pos A | Option A + Position A | Pos 3 | Input 3 |
| 10 | Pos B | Option A + Position B | Pos 3 | Input 3 |
| 11 | Pos C | Option B + Position A | Pos 3 | Input 3 |
| 12 | Pos D | Option B + Position B | Pos 3 | Input 3 |
| 13 | Pos A | Option A + Position A | Pos 4 | Input 4 |
| 14 | Pos B | Option A + Position B | Pos 4 | Input 4 |
| 15 | Pos C | Option B + Position A | Pos 4 | Input 4 |
| 16 | Pos D | Option B + Position B | Pos 4 | Input 4 |

16.2.2 Positioner

The appliance produces a DiSEqC command that orders the rotation of a motorized dish.

LNB - DiSEqC ASTRA 1

Sat. remote supply : auto

LO1 frequency : 9750 MHz
LO2 frequency : 10600 MHz
LO selection : 0/22kHz
Polar selection : 13/18V
(Committed) Switch : No Pos A
Uncommitted Port : No Pos 1

Positioner : 8

SatCR : -

Current position (from 1 up to 127 pre-loaded positions in the positioner): if the window shows a "-", the positioner is deactivated

See the Man-machine interface chapter for any modification.

16.2.3 SatCR mode

Description:

SatCR: Satellite Channel Router or Single Cable Distribution

Distribution of the satellite signal with only one coaxial cable in one-family house to 2, 4 or 8 different receptors.

You need a **coaxial cable per receptor** and a suitable installation (multiple LNB, Quattro and multiswitches) to give access to the whole spectrum and all polarizations to several receptors.

The SatCR mode is an extension of the DiSEqC protocol that enables the connection of several receptors on **only one coaxial cable**, no matter the band (H/L) and the polarization (H/V).

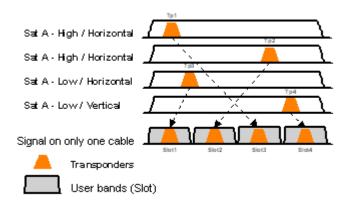
There is a norm for the European industry for the broadcasting of the satellite signals on only one cable - EN50494.

Functioning:

Each satellite receptor uses a fixed frequency band (**Slot** or **Port**), whose width is (more or less) equal to the transponder frequency bandwidth.

The receptor requires a specific transponder frequency (Ku frequency) via a DiSEqC command.

Some equipment at the dish (LNB or switch SatCR) moves the requested signal to the middle of the selected band (**Slot**). Then, the mixing equipment adds each user band (**Slot**) on only one output (up to 8 user bands).



<u>Use</u>:

LNB - DISEQC ASTRA 1 Sat. remote supply : auto LO1 frequency 9750 MHz LO2 frequency : 10600 MHz LO selection : 0/22kHz Polar selection : 13/18V (Committed) Switch : No Pos A **Uncommitted Port** : No Pos 1 **Positioner** : Slot 1 1092 MHz Pos A SatCR

SatCR line:

• Slot 1: selection of the SatCR slot; if the window shows a "-", the positioner is deactivated

1180 MHz: access to the adjustment of the frequency of the slots

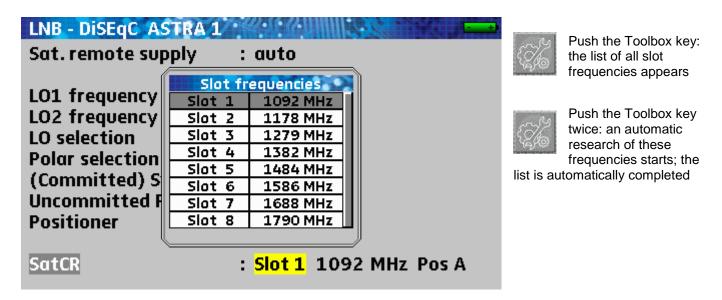
• Pos A: selection of switch Pos A / Pos B

See the Man-machine interface chapter for any modification.

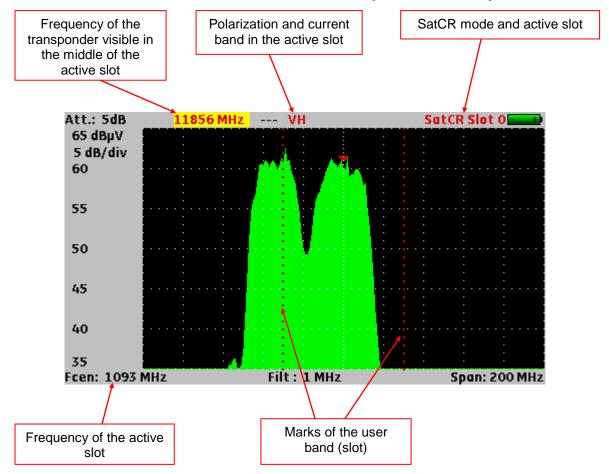


The SatCR mode has priority over any other mode: polarization selection, OL selection, committed switches, uncommitted switches and positioner.

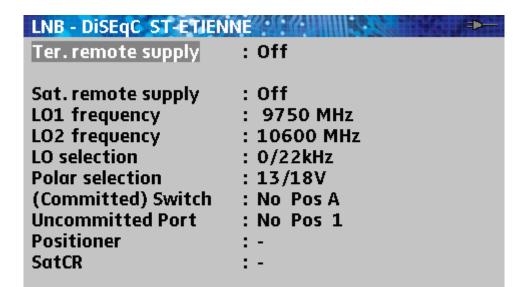
16.2.3.1 Automatic research of the frequencies of slots



16.2.3.2 Influence of the SatCR mode on the spectrum analyzer



16.3 Terrestrial + satellite band (7846-7847)



7846 and 7847 have the same functionalities than chapter 16.1 and 16.2.



In measurement map mode (with satellite and terrestrial setups at the same time), satellite remote supply has the first priority (Terrestrial remote supply is ignored).

17 Configuration

Pushing several times on the Toolbox key appliance:



give you access to the general Configuration of the



17.1 Language

Use the knob to change it.

17.2 Measurement unit

Use the knob to change it:

dBμV: 0 dBμV matches 1 μV
 dBmV: 0 dBmV matches à 1 mV

• **dBm**: 0 dBm matches 274 mV : 1 mW in case of 75Ω impedance

V: value in V, mV and μV according to the level

17.3 Sound level of the beep for the keys and the plotting

Use the knob to change it.

17.4 Background colour of the graphical pages

Use the knob to change the background colour of the graphs: black, white or grey (spectrum, constellation...)

This function spares ink from the printer when editing the reports.

17.5 Active USB port

Use the knob to change it.

USB A: connection with an USB key for updating, configuration loading or memory issue.

USB mini B: connection with a computer via an adapted cable; the computer will recognize the appliance as an USB key: no driver is required.

17.6 Wheel threshold

Use the knob to change the threshold (sensitivity) 25%, 50%, 75% and 100%.

17.7 LCD backlight

Use the knob to change the brightness of the screen 25%, 50%, 75% and 100%.

17.8 Memories

Display of the number of recorded files and their place in memory.

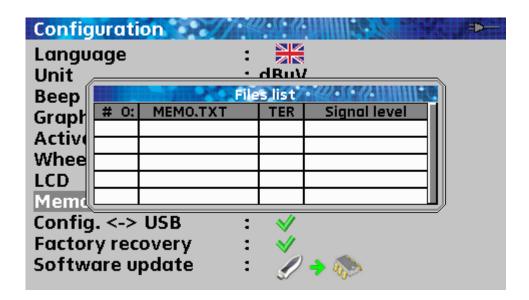


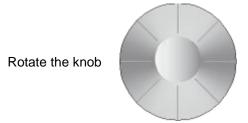
Pushing the Validation key



unfolds the list of the previously recorded files.

The first column specifies the sequence number of the file; the second file specifies the name of the file; the third column specifies the TER terrestrial/cable measurement band or SAT satellite; the last column specifies the type of file: level, spectrum, measurement plan...

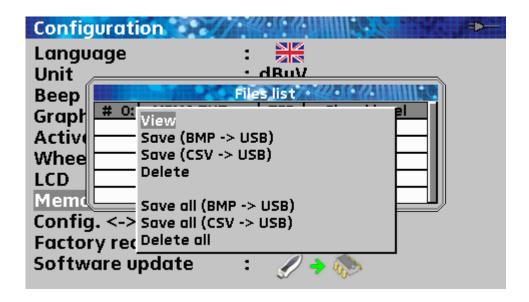




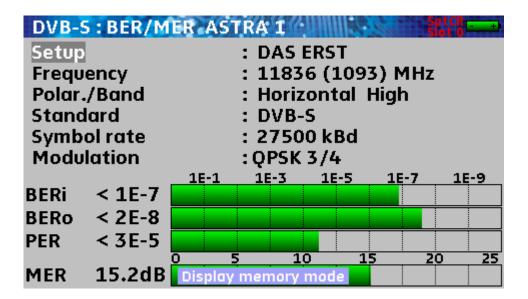
to point at the file to work on. Pushing the Validation key



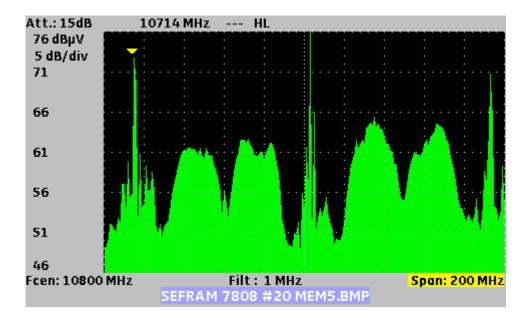
will display a list of possible actions.



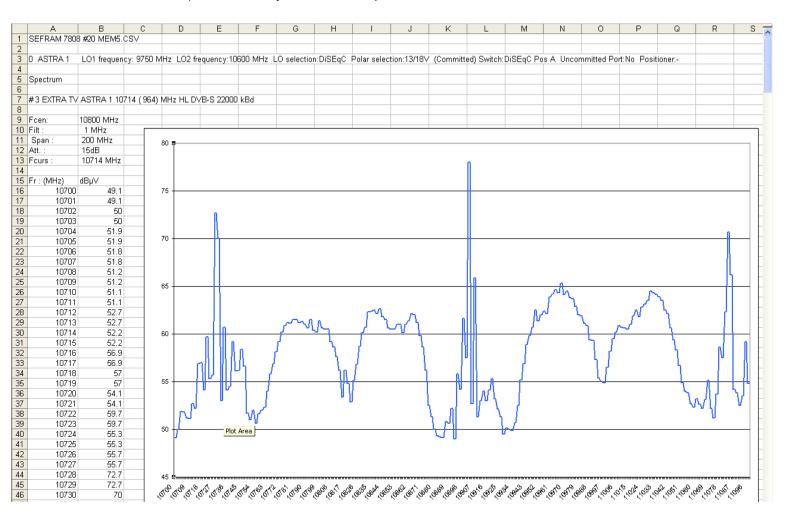
View: Display of the content of the file



Save (-> USB BMP): exportation of the file to the USB key under BMP format (uncompressed graphical format) useful to import graphs into a report.



Save (-> USB CSV): exportation of the file to the USB key under CSV format (text file in columns separated with semicolons) useful to analyse values in a spreadsheet software.



- 7806-7807-7808-7809-7846-7847 -

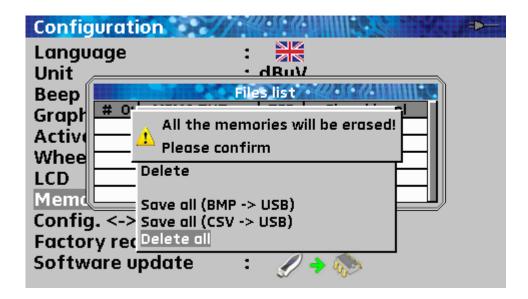
Save all (BMP -> USB): records all present files under BMP format into separated directories:

- LEVEL for level measurements
- MAP for measurement plans
- SPECTRUM for spectrum measurements
- BER-MER for measurements of error rates
- CONST for constellations
- ECHO for echoes.

Save all (CSV -> USB): as previously, all files are recorded into directories, but under CSV format.

Delete: to erase the selected file

Delete all: to clean up the memory (with confirmation)



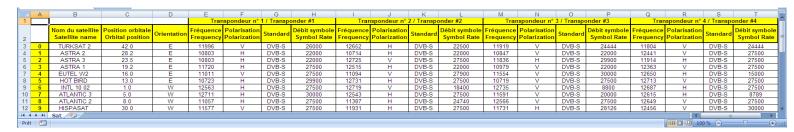
17.9 Configuration with USB key

You can update all or a part of the configuration of the appliance with a spreadsheet software and an USB key.



The configuration of the appliance is made of three different kinds of files:

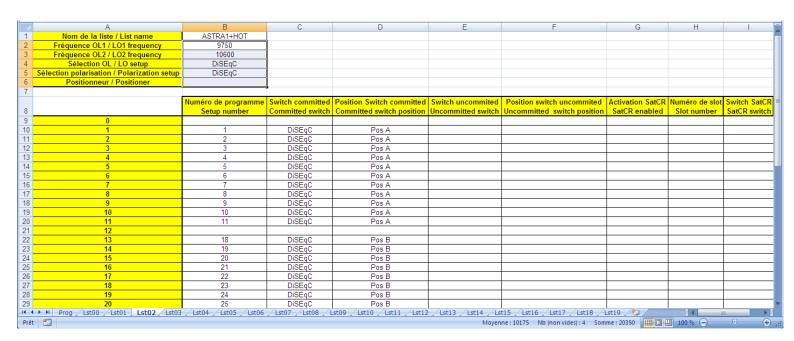
A satellite file for the plotting (see <u>Dish adjustment</u>)



• A library setup file containing 1000 setups (see <u>Library setups</u>)

| A | В | С | D | Е | F | G | Н | 1 | J | K | L | M | N | 0 |
|--------------|------------------|------------|-----------|-------------|-----------------|--------------|----------|-----------|------------|---------------|-----------|---------------|---------------------|----------------------|
| | Nom du programme | | | N° de canal | | Polarisation | | Standard | Mode audio | Constellation | | Débit symbole | Intervalle de garde | Inversion du spectre |
| 1 | Setup name | Place name | Frequency | Channel # | Frequencies map | Polarization | LNB band | Stariuaru | Audio mode | | Bandwidth | Symbol rate | Guard interval | Spectrum inversion |
| 2 0 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 10729,000 | | | V | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 3 1 | ARD | ASTRA 1 | 10743,000 | | | Н | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 4 2 | | ASTRA 1 | 10773,000 | | | Н | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 5 3 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 10788,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 6 4 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 10817,000 | | | V | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 7 5 | ANIXE HD | ASTRA 1 | 10832,000 | | | Н | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 8 6 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 10847,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 9 7 | TVP HD | ASTRA 1 | 10861,000 | | | Н | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 10 8 | | ASTRA 1 | 10876,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 11 9 | UPC | ASTRA 1 | 10920,000 | | | Н | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 12 10 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 10979,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 13 11 | | ASTRA 1 | 11023,000 | | | Н | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 14 12 | | ASTRA 1 | 11038,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 15 13 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 11097,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 16 14 | | ASTRA 1 | 11156,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 17 15 | | ASTRA 1 | 11170,000 | | | Н | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 18 16 | ORF | ASTRA 1 | 11302,000 | | | Н | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 19 17 | | ASTRA 1 | 11317,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 20 18 | | ASTRA 1 | 11361,000 | | | Н | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 21 19 | DIGITAL+ | ASTRA 1 | 11435,000 | | | V | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 22 20 | | ASTRA 1 | 11464,000 | | | Н | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 23 21 | | ASTRA 1 | 11479,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 24 22 | | ASTRA 1 | 11508,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 25 23 | | ASTRA 1 | 11538,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 26 24 | | ASTRA 1 | 11567,000 | | | V | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 27 25 | | ASTRA 1 | 11597,000 | | | V | | DVB-S | | | | 22000 | | |
| 28 26 | | ASTRA 1 | 11626,000 | | | V | | DVB-S2 | | | | 22000 | | |
| 29 27 | UPC | ASTRA 1 | 11670,000 | | | Н | | DVB-S | | | | 22000 | | |

Twenty files of measurement lists, fifty lines each (see <u>Measurement lists</u>)



These files correspond with the tabs of the Sat.xls files (for the plotting), TConf.xls (for the terrestrial band), CConf.xls (for the cable) and SConf.xls (for the satellite). These files are available on SEFRAM website: http://www.sefram.com/www/NP_D_SOFTWARE.asp

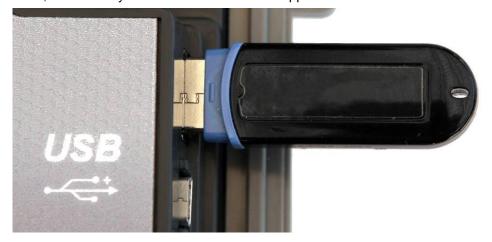
The appliance is not directly compatible with these files. Anyway, you must save each tab as a CSV file (text file in columns separated with semicolons):

- One file Sat.csv for the plotting
- One file TProg.csv, CProg.csv, SProg.csv or STProg.csv for the setups
- Files TLst00.csv, TLst01.csv, TLst02.csv...CLst00.csv... for each measurement list.

There is a CSV macro-command that does it all: Ctrl + Shift + C on keyboard. (Office 2007 2010 only)

These CSV files must be copied to the root directory of an USB key.

Then, the USB key must be connected to the appliance.



Eventually, you only have to validate the transfer with the Validation key on the Config.<-> USB line.

During the transfer, the previous configuration of the appliance will be saved into the Conf directory:

- One file Sat.csv for the plotting
- One file TProg.csv for the setups
- Twenty files TLst00.csv, TLst01.csv, TLst02.csv...



Terrestrial files for the 7806and 7809 have names beginning with T; ex.: TConf.xls, TProg.csv...

Cable files for the 7807 have names beginning with C.

Satellite files for the 7808 have names beginning with S.

Satellite + terrestrial files for the 7846 and 7847 have names beginning with ST.



If there is no CSV file on the USB key, only the previous configuration of the appliance will be saved.



You don't need to copy all the files into the USB key.

ex.: if only the memory list #5 has changed, you only have to copy TLst05.csv.



You can open the old CSV files with spreadsheet software. You can copy and paste values with the corresponding XLS.



You can move the old CSV files from the Conf directory to the home directory of the USB key to transfer the configuration from an appliance to another.

17.10 Filling library setups with ini file

There is also an INI macro-command: Ctrl + Shift + I to insert setups to a selected cell from an ini file

When the macro command is executed, a Windows Explorer window opens and allows the selected file to import. Just click on the file you want to immediately incorporate into the setup library.

What is an « *.ini » file?

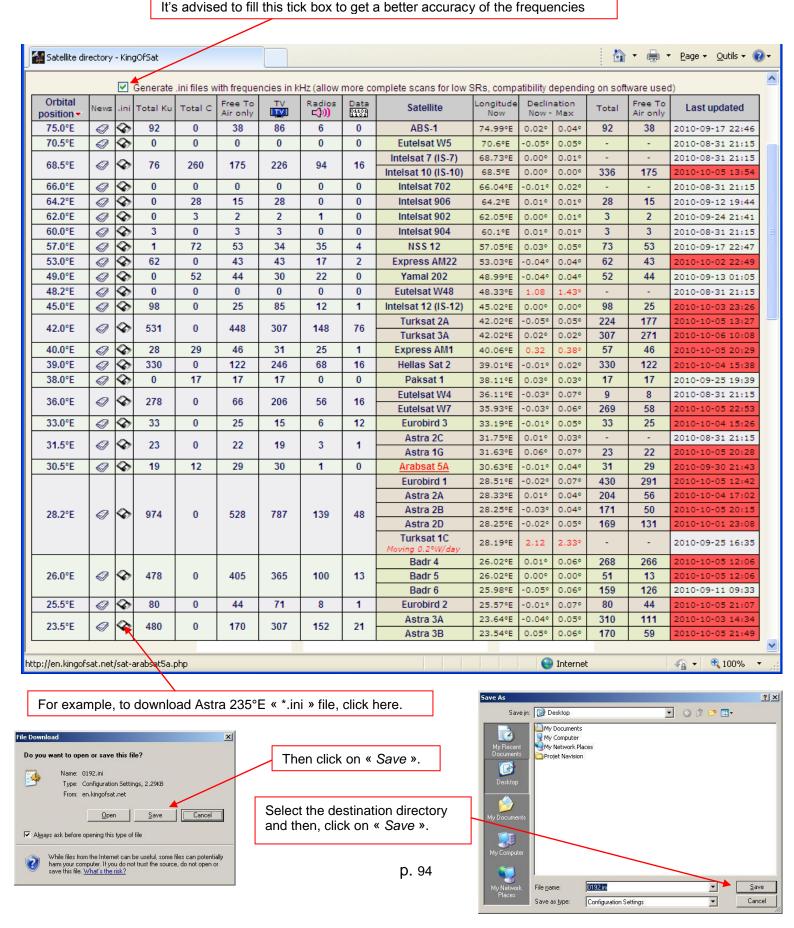
An « *.ini » file contains satellite's parameters in ACII format.

These files are available:

- on King of Sat website http://en.kingofsat.net/satellites.php for satellite

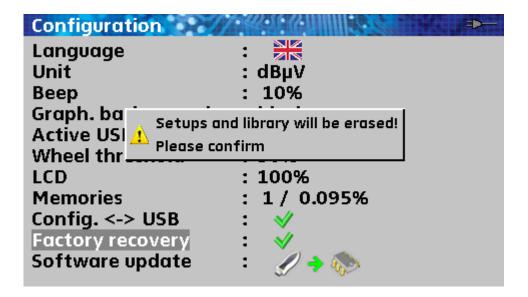
European satellite « *.ini » files can be downloaded. These files are updated regularly: So it's advised to go on this website to get the latest information.

the latest information.



17.11 Factory reset

Complete reset of the appliance under default factory configuration with confirmation.





Factory recovery erase:

- The library of setups
- The lists of measurements

17.12 **Update**

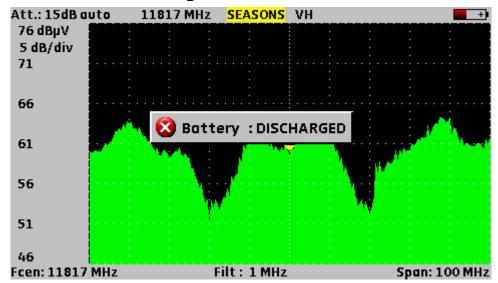
Update of the software of the appliance with a USB key.

See the paragraph **Updating the software** for more details.

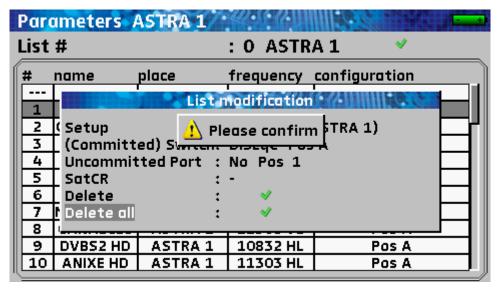
18 Displayed messages

The appliance can display messages while running.

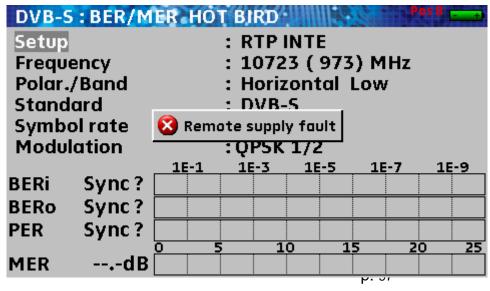
18.1 Alert messages



The battery is running out of power: the appliance will shut down in a few minutes.

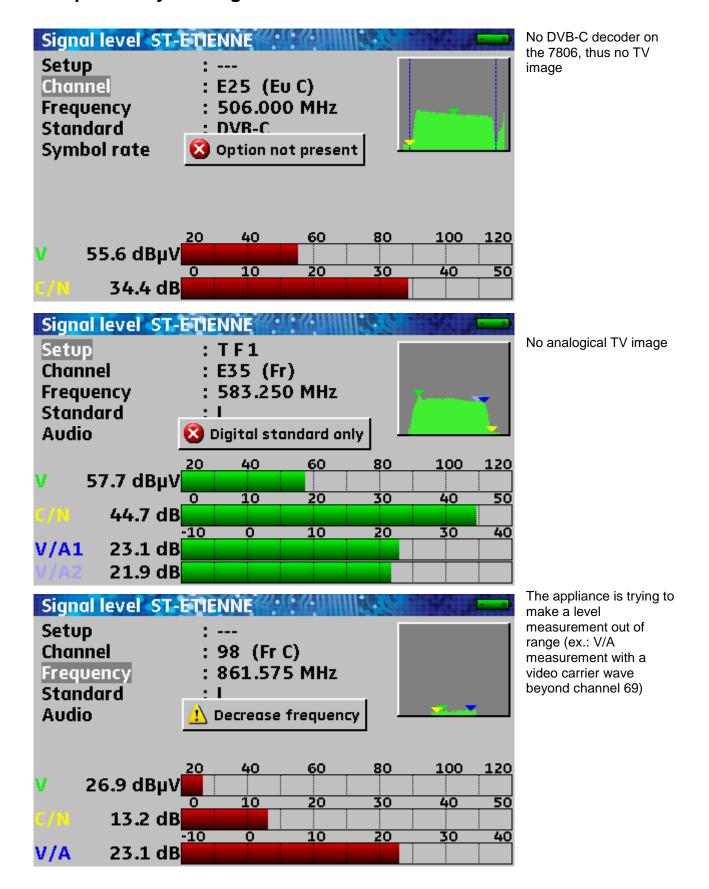


Confirmation request for some important action.

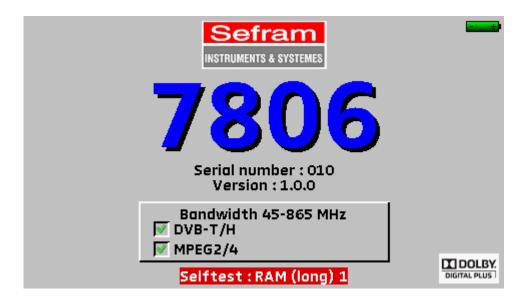


Fault of the remote supply: there is voltage on the cable or the max. authorized current has been exceeded.

18.2 Impossibility messages



18.3 Error messages



Message at the bottom of the screen.

It may appear after updating the software, else:

Contact the SEFRAM technical support:



E-mail: support@sefram.fr

19 Maintenance

This appliance needs some maintenance in order to meet the requirements of use and maintain its characteristics.

| | Consequence | Suggested check period | Suggested using time limit |
|--|-------------------------|---|----------------------------|
| BATTERY | Shorter autonomy | | 200 load/unload cycles |
| | | | or 2 years |
| STRAPS | Damage to the appliance | At each use: checking the holding of the straps | |
| Back Light SCREEN | Lesser vision | | 2 years |
| Measurement device Adjustment / Check | Wrong values | Once a year | 18 months |
| CONNECTIONS | Wrong values | At each measurement | |

These are manufacturer suggestions: SEFRAM I.S. should not be taken as responsible for them. They guarantee the best possible use and the preservation of the characteristics of the product.

Routine maintenance:

The routine maintenance is only to clean the casing of the appliance. Any other procedure requires some qualified personal.

Unplug the appliance before any maintenance procedure.

Do not let water flow into the appliance in order to prevent any risk of electrical shock.

Periodically clean the appliance; follow these instructions:

- use water and soap
- never use any product based on gasoline, benzene, or alcohol: they would damage the screen printings
- wipe with a soft lint-free cloth
- use an antistatic solvent-free product to clean the screen.

For the casing:

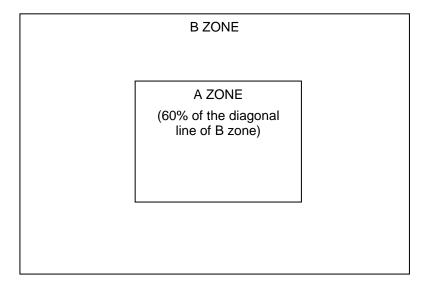
- Wipe with a clean cloth without using water
- Do not use solvents.

INFORMATION LCD COLOUR ACTIVE MATRIX SCREEN

Your Field Strength Meter SEFRAM is equipped with a colour LCD screen with active matrix.

This screen is furnished by famous manufacturers. In the current technical conditions of production, these manufacturers cannot guarantee 100% good functioning pixels in the display area. They specify a number of defective pixels on screen.

The quality service SEFRAM has conditioned the mounting of the display of your instrument to the respect of the manufacturer's acceptation conditions.



Acceptation criteria

A zone (central area): total less than 5 defective pixels, less than 3 adjacent defective pixels.

B zone (total surface of the screen): less than 9 defective pixels on the whole surface of the screen, with respect of the conditions for the A zone.

A defective pixel is a dot on screen that remains off at power on or whose colour is different than expected.

The contract guaranty applies to you field meter only if the above defined criteria are not fulfilled, either at delivery or during the guaranty period.

20 Technical data

20.1 Common technical characteristics

Frequency:

Ranges: 45MHz to 865MHz, terrestrial band 7806-7809

5MHz to 865MHz, cable band 7807

950MHz to 2150MHz, satellite band 7808

45MHz to 865MHz, terrestrial band

7846-7847

950MHz to 2150MHz, satellite band

Resolution: terrestrial: 50 kHz in measurement

satellite: 1MHz in measurement

Level measurement:

| Frequencies | 5-45MHz | 45-865MHz | 950-2150MHz |
|--------------------|---------------|---------------|--------------------------------|
| Dynamics | 25-120dBµV | 20-120dBμV | 40-110 dBμV (120 dBμV typical) |
| Accuracy | ± 1dB typical | ± 1dB typical | ± 1dB typical |
| @ 23°C ±5°C | ± 2dB max. | ± 2dB max. | ± 2dB max. |
| Accuracy | ± 4dB max. | ± 4dB max. | ± 4dB max. |
| from -5°C to +45°C | | | |

Units: dBµV, dBmV, dBm or Volt

Resolution: 0.1dB

Measurement filters: terrestrial 300 kHz

satellite 1MHz

Input: 75Ω BNC

Max. allowable level: 80VDC, 48Vrms / 50Hz

Standards: terrestrial B,G,D,K,I,L,M,N,FM,DVB-T/H,DVB-T2,DVB-C,MCNS

satellite PAL, SECAM, NTSC, DVB-S2, DVB-S, DSS

Measurements: peak, average or effective power

Display: digital and bar graphs

Spectrum analysis:

Filters: terrestrial 300 kHz

satellite 1MHz

Attenuator: 0 to 60dB (in 10dB-steps)

Dynamics (display): 60dB

Span: 0, 5, 10, 20, 50, 100, 200, 500, 1000MHz and full

Number of dots: 400

- 7806-7807-7808-7809-7846-7847 -

Scan speed: terrestrial 150ms

satellite 350ms

Measurement plan (data logger):

Capacity: polling max. 50 setups

Display: digital

Measurements: level/power, C/N and error rates

threshold detection

Memorization:

Saving: internal on flash memory

Data: frequency plans, measurements, spectrums, measurement plans,

constellations, echoes

Capacity: 312 kBytes, max. 1000 files

Auxiliary inputs and outputs:

USB interface: USB A and USB mini B Input power supply: jack 5.5mm, 15V max., 1A

20.2 DVB-C (7807-7809)

According to UIT-J.83 APPENDIX A

Frequency: 45MHz to 865MHz

Error rate: before Reed Solomon (BERo)

after Reed Solomon (PER) (lost packets)

Modulation error rate: 20 to 40dB (MER)

Rate: 1 to 7.224Ms/s (auto 7809)

Constellation: 16, 32, 64, 128, 256 (auto 7809)

Graphical display of constellation.

20.3 MCNS (7807)

According to UIT-J.83 APPENDIX B

IDEM DVB-C except:

Constellation: 64, 256

Rate: 1 to 5.563Ms/s

Graphical display of constellation.

20.4 DVB-S, DSS (7808-7846-7847)

According to ETS 300-421

Frequencies: 950MHz to 2150MHz
Error rate: before Viterbi (BERi)

- 7806-7807-7808-7809-7846-7847 -

after Viterbi (BERo)

after Reed Solomon (PER) (lost packets)

Modulation error rate: 0 to 20dB (MER)
Rate: 1 to 45 Ms/s

Modulation: QPSK

Viterbi rate: 1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 6/7, 7/8 (automatic)

Graphical display of constellation.

20.5 DVB-S2 (7808-7846-7847)

Following ETS 302-307

Frequencies: 950MHz to 2150MHz
Error rate: before LDPC (BERi)

after LDPC (BERo)

after BCH (PER) (lost packets)

Modulation error rate: 0 to 20dB (MER)

Rate: QPSK 1 to 45Ms/s, 8PSK 1 to 45Ms/s

Modulation: QPSK, 8PSK (automatic)

Punctuation: QPSK: 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6, 8/9, 9/10 (automatic)

8PSK: 3/5, 2/3, 3/4, 5/6, 8/9, 9/10 (automatic)

Graphical display of constellation.

20.6 DVB-T/H (7806-7809-7846-7847)

According to ETS 301-701

Frequencies: 45MHz to 865MHz

AFC: ± 167 kHz, ± 333 kHz, ± 500 kHz

Error rate: before Viterbi (BERi)

after Viterbi (BERo)

after Reed Solomon (PER) (lost packets)

Modulation error rate: 0 to 35dB (MER)

Bandwidth: 5, 6, 7 or 8MHz

Carrier waves: 2k / 8k (automatic)

Constellation: 16QAM, 64QAM, QPSK (automatic)
Viterbi rate: 1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8 (automatic)

Graphical display of constellation.

Graphical display of echoes.

20.7 DVB-T2 (7809-7847)

According to ETS 302-755

Frequencies: 45 MHz to 865 MHz

AFC: +/- 167 kHz, +/- 333 kHz, +/- 500 kHz

Error rate: before LDPC

after LDPC (BCH)

after BCH (FER) (lost packets)

Modulation error rate: 0 to 35 dB (MER)
Bandwidth: 5, 6, 7 or 8 MHz

Carriers: 1k, 2k, 4k, 8k, 16k, 32k (automatic)

Constellation: QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM (automatic)

Viterbi rate: 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6 (automatic)

Guard rate: 1/4, 19/256, 1/8, 19/128, 1/16, 1/32, 1/128

Constellation graphic display.

Graphic display of the Channel Pulse Response. (echoes)

20.8 Demodulation image and sound

Audio: digital TV sound AAC, HE-AAC, Dolby Digital, Dolby Digital Plus Video: digital TV image MPEG2, MPEG4 576i, 720p, unencrypted 1080i

20.9 Remote supply

Voltage: 5V, 13V, 18V and 24V

Current: 500mA max, 300mA max under 24V short-cut protection

Mini DiSEqC: 22 kHz ± 2 kHz, 0.6V peak to peak ± 0.1V

DiSEqC generator: standard 1.2, motorized dish, committed and uncommitted

switches

SatCR: extension of protocol DiSEqC, 8 slots maximum

20.10 Power supply - Battery

External power supply: mains block 100/240VAC, cable according to the country,

jack 5.5mm, hole 2.1mm

output 15V 1A max.

Non-removable battery: Lithium-Ion 10.8V, 2.25 A.h (9V at the end of discharging)

200 load/unload cycles

Autonomy: 3h30 7806

3h50 7807

2h15 7808

21110 7000

3h15 7809

2h10 7846

1h50 7847

p. 106

after complete loading (2h15 with shut-off appliance)

7808, 7846 and 7847 with working remote supply (display of HD pictures).

20.11 Environment

Screen: TFT colour 4.3 in. (16/9), back-lighted

Operating temperature: -5°C to $+45^{\circ}\text{C}$ Storing temperature: -10°C to $+60^{\circ}\text{C}$

CEM and security: conformity CE

NF-EN 61326 July 1997 + A1 October 98 + A2 edit September

2001

EN 55022 A2 version 2003 class B for autonomous appliance

Immunity according to EN 61326-1 2006

NF-EN 61010-1 June 2001

Dimensions and weight: ca. 192 x 200 x 102

1.5kg (battery included)

20.12 Accessories

Furnished with: a battery, a mains transducer, a F/F adapter, a F/BNC adapter and a user's manual on a CD-ROM.

Optional accessories:

power supply from the cigar-lighter: ref. 978361000

F/F adapter: ref. 213200014F/BNC adapter: ref. 213200015

• USB cable type A to mini B: ref. 978551100

Contact the SEFRAM customer service.

http://www.sefram.com/www/np contactus.asp

20.13 Equivalence between V, dBµV, dBmV and dBm

 $dB\mu V$ (dBmV) is the logarithmic ratio between a measured voltage U_d and a reference voltage U_r .

The reference voltage is $U_r = 1\mu V (1mV)$

 $N = 20 \log (U_d/U_r)$

dBm is the logarithmic ratio between a measured power $P_{\scriptscriptstyle d}$ and a reference power $P_{\scriptscriptstyle r}$.

The reference power is $P_r = 1 \text{mW} @ 75\Omega$

 $N = 10 \log (P_d/P_r)$ with $P_d = Ud^2/75$

20.14 Values to measure

Minimum and maximum values for a good quality of signal.

| Measurements | Level, power (dBµV) | | C/N | BER | MER | modulation | |
|---------------|---------------------|------|------|--------------------------|------|-----------------------|--|
| Weasurements | mini | maxi | (dB) | DEIX | (dB) | modulation | |
| Terrestrial | | | | | | | |
| Analogical TV | 57 | 74 | > 45 | - | 1 | - | |
| FM | 50 | 66 | > 38 | - | 1 | - | |
| DVB-T | 35 | 70 | > 26 | BERo < 2 ^E -4 | > 26 | 8K, 64QAM, 1/32, 2/3 | |
| DVB-T2 | 35 | 70 | > 22 | PER < 1 ^E -7 | > 22 | 32k, 256QAM, 1/8, 3/4 | |
| DVB-C, MCNS | 57 | 74 | > 31 | BERo < 2 ^E -4 | > 31 | 64QAM | |
| Satellite | | | | | | | |
| Analogical TV | 47 | 77 | > 15 | - | 1 | - | |
| DVB-S, DSS | 47 | 77 | > 11 | BERo < 2 ^E -4 | > 11 | QPSK, 3/4 | |
| DVB-S2 | 47 | 77 | > 8 | PER < 1 ^E -7 | > 8 | 8PSK, 2/3 | |

21 Terminology

2K/8K: The number of carrier waves of the DTT channel

The **8K** mode (6817 carrier waves in the channel, including 6048 carrying useful data)

The 2K mode (1705 carrier waves in the channel, including 1512 carrying useful data)

For the same purpose, the 8K mode allows the selection of a larger guard interval than the 2K mode, thus a better resistance to echoes

8PSK:

A type of modulation identical to QPSK, but with an 8-possibility (3-bit) coding. This kind of modulation enables higher rates than QPSK and is compatible with DVB-S2.

BCH: Bose Chauhuri Houquenohem

Algorithm used to correct errors in transmissions of digital satellite DVB-S2 signals.

CHANNEL: Assignment of a number to the transmission frequency of an audio video signal. TV channels receive numbers. Specific to each country.

Example: from 21 to 69 for the UHF band channel 21 = frequency 471.25MHz

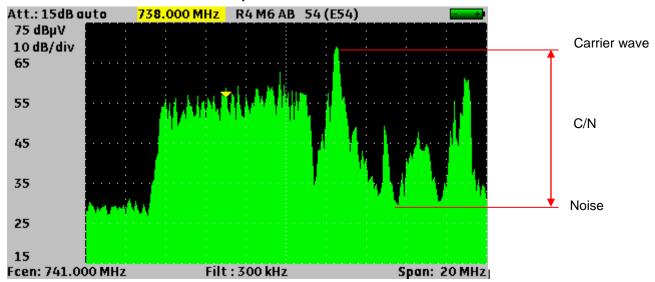
CELL ID: Cell identification

Identification of the DVB-T emitter with 4 digits in hexadecimal format, which means 65536 possibilities.

C/N: Carrier to Noise ratio

A good C/N ratio helps the quality of the pictures on the TV screen. Ratio in dB.

Caution: You have to take the ratio analysis filter width / channel into account.



COFDM: Coded Orthogonal Frequency Division Multiplex.

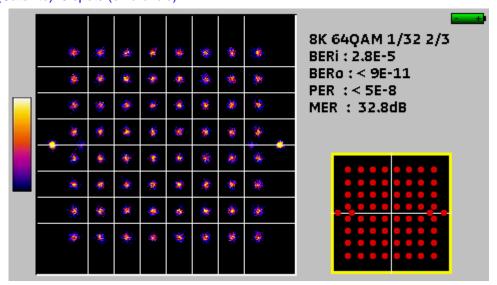
Digital coding used for the DTT. Its principle is to transmit information via many carrier waves (2K or 8K mode)

Constellation: Control mean for the quality of the signal by a group of points making spots on the screen of the field meter. The more circular and distinct the spots of the constellation, the better the quality of the signal. In addition, according to the shape of the spots, you can evaluate the kind of error. This function is available on field meters that enable the display of the constellation for any type of digital signal QAM, QPSK and COFDM.

Typically:

QAM (cable): 64 spots (16 spots per quarter) COFDM (DTT): 64 spots (16 spots per quarter) QPSK (Satellite) : 4 spots (1 spot per quarter)

8PSK (Satellite): 8 spots (on a circle)



COUNTER-POLARIZATION: Ratio between the levels received from the desired polarization and the opposed polarization (it should be as high as possible). To adjust the counter-polarization, you have to turn the head of the dish.

DAB: Digital Audio Broadcasting.

The Digital Audio Broadcasting is a standardized audio broadcasting system (coded in COFDM).

It exists on the following bands:

L band: 1452-1492MHz 3 band: 223-230MHz

DVB-T: Broadcasting norm for the terrestrial digital television, COFDM modulation

VB-C: Broadcasting norm for the cable digital television, QAM modulation

DVB-S: Broadcasting norm for the satellite digital television, QPSK modulation

DVB-S2: Broadcasting norm for the satellite digital television, QPSK or 8PSK modulation

DISEQC: Digital Satellite Equipment Control.

Control norm for the equipment of reception for satellite signals. Uses a 22kHz signal superimposed to the remote supply voltage of the satellite dish.

FREQUENCY: Parameter that characterizes the radio-electrical wave. It is measured in "Hertz". We usually use some multiples of this unit: kilohertz (kHz), megahertz (MHz), gigahertz (GHz).

ex.: At Saint Etienne (Guizay), the TF1 frequency is 583.25 MHz

FREQUENCY BAND: Continuous part of the hertzian spectrum with a specific assignment (telecommunications, television, internal security...)

Example: UHF band → 470 to 860MHz

FREQUENCY PLAN: There are various Frequency Plans according to places and standards. In the SEFRAM field meters, the frequency plans are pre-programmed: they gather the most frequently used frequency bands.

GUARD INTERVAL: The guard interval is the time when the signal is not emitted: all signals carrying the same information but coming from different sources (various emitters or through multiple reflections) won't disturb each other.

Value for DTT: 1/32 (28µs), that permits echoes lower than 8.4km

IGH-DEFINITION TELEVISION:

In standard television, the number of lines of the picture ranges from 480 (NTSC) to 576 (PAL and SECAM). Each line is made of 720 pixels. In comparison to computer science, a television matches a SVGA 800 x 600 resolution. The proportion of the image is 4/3 (width / height ratio).

In HD television, the image is made of 1080 lines, each made of 1920 pixels – which means 2M pixels.

HD-ready TV sets have a 1280 x 720 minimal resolution

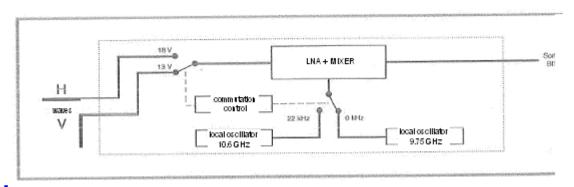
Full HD TV sets have a 1920 x 1080 minimal resolution

P/LP: high/low priority → possibility to transmit 2 multiplexes under the same channel in digital format (ex.: in COFDM, we have a very robust high priority flow in QPSK; secondary flow in 16QAM)

SOFREQUENCY: (or SFN: Single Frequency Network)

A DVB-T emitter network that emits on a whole region or a country at the same frequency.

- → risk of echoes outside the guard interval
- → moving reception



NB: Low Noise Block-converter

A LNB (or universal head) is a standard converter for the analogical and digital reception of a satellite.

The reception is made on 2 low/high frequency band and 2 horizontal/vertical polarizations of the received wave.

The commutation of the band is made by a 13/18Volt voltage. The commutation of the polarization is made by a 22kHz signal superimposed to this voltage (you can also use the DiSEqC commutation for some LNB).

DPC: Low Density Parity Checker

An algorithm used to correct errors in transmissions of digital satellite transmissions DVB-S2 signals.

Noise Margin: Difference between the measured and the theoretical noise level before incorrigible errors.

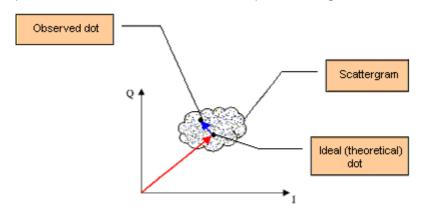
Difference in dB between the measured C/N and the minimum C/N for error-free transmission.

MEASUREMENT MAP: Enables the simultaneous view of the characteristics (frequency, channel, standard...) of several setups (TF1, France2...) with identification of values out of range. Enables measurements of level and BER for a setup list.

| Measur | ement r | nap (| CABL | | | | | |
|---------|---------|-------|-------------|------|-------|-------|------|----|
| freq. | std | RF | C/N | BERi | BERo | PER | MER | |
| 139.125 | DVB-C | 65.0 | 29.9 | | <1E-9 | <9E-6 | 34.4 | Ш |
| 195.125 | DVB-C | 64.5 | 39.8 | | <1E-9 | <9E-6 | 35.2 | |
| 267.125 | DVB-C | 62.8 | 30.2 | | <1E-9 | <9E-6 | 36.2 | 71 |
| 275.125 | DVB-C | 64.3 | 32.5 | | <1E-9 | <9E-6 | 34.3 | Ш |
| S18 | DVB-C | 64.1 | 33.7 | | <1E-9 | <9E-6 | 34.5 | Ш |
| 315.125 | DVB-C | 63.4 | 32.5 | | <1E-9 | <9E-6 | 34.4 | Ш |
| 323.125 | DVB-C | 61.9 | 31.1 | | <1E-9 | <9E-6 | 35.8 | Ш |
| 347.125 | DVB-C | 61.8 | 29.7 | | <1E-9 | <9E-6 | 34.8 | Ш |
| | | | | | | | | Ш |
| | | | | | | | | Ш |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | 2/8 | | | | |

MER: Modulation Error Ratio

Ratio in dB measuring the distance between the theoretical dot and the observed dot on a constellation quarter. You can use it to control the reception: **the higher this value, the better the image**.



Error vector

Magnitude vector (from the reference dot to the ideal dot)

MODULATION: Once the signal has been coded, it is modulated with a carrier wave for transmission.

AM (Amplitude Modulation): analogical modulation of the amplitude of the carrier wave FM (Frequency Modulation): analogical modulation of the frequency of the carrier wave QPSK (Quadrature Phase Shift Keying): phase digital modulation QAM (Quadrature Amplitude Modulation): phase and amplitude digital modulation

COFDM (Coded Orthogonal Frequency Division Multiplex): phase and amplitude digital modulation on multiple carrier waves; for DTT.

MPEG: Motion Picture Expert Group

MPEG is a family of compressed digital coding formats for audio / video. The aim of MPEG coding is to hugely reduce the amount of transmitted information with as little loss as possible thanks to very complex compression algorithms.

The MPEG 2 option on the SEFRAM field meters allows you to view and control TV programs (coded under MPEG) directly on the meters.

ex.: On the Astra satellite, the EURONEWS and SPORT + channels are non-crypted and visible on the field meters.

MULTIPLEX: Set of channels broadcasted by the same operator (smaller set than a package). In DTT, a multiplex has a 24.5Mbits/s flow rate. A multiplex enables the diffusion of 6 programs in standard definition

NIT: Network Information Table – Information about the network/package

Enables the display of a description of the measured transponder. The information is sent non-coded in the data flow from the QAM, COFDM or QPSK decoder. The information items are:

- Name of the operator
- List of the transponders of the package
- Orbital position of the satellite (in Satellite mode).

OFFSET: The central frequency of a DTT channel may be shifted by ± 166.7 kHz in case of adjacent analogical channel to prevent disturbances

OL: A local oscillator that converts the frequency received from the satellite, in GHz, into an intermediary frequency that the demodulator can use, in MHz.

ex.: a 11.778 GHz frequency from the satellite passing through a 10.6 GHz OL LNB becomes a 11.778-10.600=1.178 MHz

See LNB scheme.

Package: Set of digital channels broadcasted and marketed by the same operator (TPS, Canal Satellite...)

AUDIO AND VIDEO PID: Packet Identifier. MPEG service information.

In the digital MPEG flow, the (audio or video) packets all include a PID to get binary data from each service.

POLARIZATION: Polarization of a signal from the satellite. It can be either:

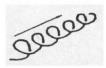
linearly polarized, horizontally or vertically:





Circularly polarized to the right or the left





Positioner: A motorized system for the rotation of a satellite dish. Positioners are operated by DiSEqC commands

QAM: Quadrature Amplitude Modulation.

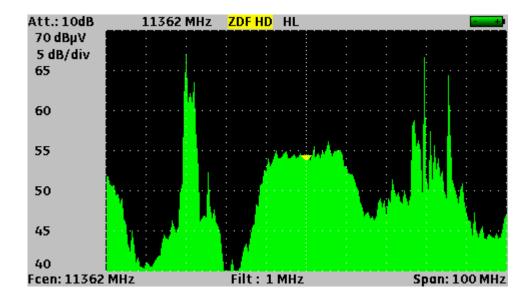
This kind of modulation is used for digital transmissions (cable networks and DTT).

QPSK: Quadrature Phase Shift Keying (or 4PSK)

A kind of modulation mostly used for satellites.

REED-SOLOMON: An algorithm used to correct errors in digital transmissions

SPECTRAL ANALYSIS: Procedure to display to characteristics of a signal. This analysis has the advantage of showing the interference waves and the shape of the signal. Spectral analysis shows the amplitude-frequency curve.



STANDARD: Any norm that defines the characteristics of a modulation.

Analogical standards: L, BG, DK, etc.

Digital standards:

QAM for cable television

QPSK, 8PSK for satellite television

COFDM for terrestrial digital television

SYNCHRONIZING PULSE: A square signal showing the start of a frame or a line.

T-DMB: A digital broadcasting system based on the DAB.

This very robust broadcasting mode for mobile applications thanks to the modulation used (DQPSK=differential QPSK). Allows the reception of digital television but also of television programs on small-size appliances like mobile telephones or PDA

Unc: un-corrected packets

VIACCESS - MEDIAGUARD: Decryption systems used in Europe by many operators (TPS, Canal Satellite...). With the Viaccess and Mediaguard options in a SEFRAM field meter and your subscription card, you will be able to view encrypted programs on the meter.

VITERBI: An algorithm used to correct errors in digital transmissions

DECLARATION OF CE CONFORMITY

according to EEC directives and NF EN 45014 norm

DECLARATION DE CONFORMITE CE

suivant directives CEE et norme NF EN 45014



SEFRAM INSTRUMENTS & SYSTEMES 32, rue Edouard MARTEL 42009 SAINT-ETIENNE Cedex 2 (FRANCE)

Declares, that the below mentionned product complies with:

Déclare que le produit désigné ci-après est conforme à :

The European low voltage directive 2006/95/EEC:

La directive Européenne basse tension 2006/95/CE

NF EN 61010-1 Safety requirements for electrical equipement for measurement, control and laboratory use. Règles de sécurité pour les appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire.

The European EMC directive 2004/108/EEC:

Emission standard EN 61326-1. Immunity standard EN 61326-1.

La directive Européenne CEM 2004/108/CE:

En émission selon NF EN 61326-1. En immunité selon NF EN 61326-1.

Product name Désignation : Field Strengh Meter Mesureur de champ

Model Type: 7806 - 7807 - 7808 - 7809 - 7845 - 7846 - 7847

Compliance was demonstrated in listed laboratory and record in test report number

La conformité à été démontrée dans un laboratoire reconnu et enregistrée dans le rapport numéro RC 7806

SAINT-ETIENNE the: March 22, 2012

Name/Rosition : CLERJON/ Quality Manager

p. 116